80STE JAARGANG No. 11341 — DONDERDAG 30 MEI 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij; Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

MR VERHEIJEN: VONNIS BLIJFT VAN KRACHT

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Voordat hedenmorgen een nieuw kort geding in de zaak van de verkiezingsinkt kon worden aangespannen, heeft de rechter mr A. J. B. Verheijen een verklaring afgelegd ten overstaan van de partijen. Mr. Verheijen legde daarin de nadruk op het feit, dat het vonnis van 27 mei voorziening kreeg bij voorraad en op de minuut, hetgeen betekent, dat het direct uitvoerbaar is. Hij betreurde het, dat de overheid het meest essentiële punt in de rechtsvoering over het hoofd heeft gezien, namelijk het aanvragen van uitstel van executie. Dit is nu op deze korte termijn niet meer mogelijk. Het vonnis van 27 mei houdt zijn betekenis, totdat voor de gewone rechter is uitgemaakt, wat het definitieve oordeel is. Ik meen, aldus mr Verheijen, dat de wetgever hieraan niets kan doen. Wanneer niettemin de zaak wordt doorgezet, zoals nu klaarblijkelijk de plannen zijn, zal dit ernstige consequenties hebben voor de verhouding van overheid en rechterlijke macht.

Houding van overheid geeft consequenties voor de verhouding tot de rechterlijke macht

Deze woorden werden hedenmorgen uitgesproken om ongeveer kwart over acht. De rechter had voordat hij bovenstaande zei, de raadsman mr drs J. Hage, in dit geval vertegenwoordigende de heer I. A. A. Kramers, voorzitter van stembureau 49, om bijzondere aandacht gevraagd, later aangevuld met het verzoek een en ander te bestemder plaatse te doen weten.

Kort geding

De uitspraak van mr A. J. B. Verheijen werd gedaan naar aanleiding van het aanbinden van een nieuw kort geding, waarbij voorzieningen worden beoogd om in het geval de lands- en eilandsverordeningen tot wijziging van de kiesreglementen van kracht zouden worden, toch het gebruik van verkiezingsinkt tegen te gaan. Het name had de raadsman mr drs E. de los Santos, namens de eisende partij, de heer Juancho Evertsz, het verzoek in petto om voorzieningen tegen de inkt „wegens strijd met een hogere regeling". Zoals bekend had de rechter bij vonnis van 27 mei het verdrag van Rome en de verklaring van de rechten van de mens niet uitputtend behandeld.

Tijd te kort

Rechter Verheijen zei naar aanleiding hiervan: Het kort geding wordt aangebonden tegen maatregelen, die nog niet zijn ingevoerd en waarvan wij niet weten, dat zij worden ingevoerd. Ik acht het onjuist als ik mij als rechter mede werp in de wedloop tegen de tijd. Hoe andere partijen dit doen weet ik niet. De rechter heeft er tijd voor nodig.

Ik kan niet op de punten à tête reposée een beslissing nemen. Ik heb er tijd voor nodig. Dit betekent, dat ik in Uw zaak — aldus mr Verheijen zich richtend tot raadsman de los Santos — nimmer een beslissing kan nemen op het moment, dat een beslissing nog betekenis kan hebben. U zult de zaak niet berecht kunnen krijgen. me

Vervolg naar pag. 3

Paus had goede nacht

VATICAANSTAD (RTR) — Paus Joannes heeft „een tamelijk rustige nacht" gehad. In zijn toestand is overigens geen verandering gekomen. Dit is vanmorgen van gezaghebbende Vaticaanse zijde meegedeeld. De Romeinse bladen lieten zich voorzichtig uit over de toestand van de paus. Uit de berichten sprak een „gematigd optimisme".

„Il Messaggero" sprak over een „lichte verbetering", maar liet hier direct opvolgen dat de ziekte van de paus ongeneeslijk is. Zoals bekend heeft paus Joannes een timor aan zijn maag. Een woordvoerder van het Vaticaan zei woensdagavond dat de paus zijn kleur begint terug te krijgen. Professor Pietro Valdoni, een van de artsen van paus Joannes, zou verklaard hebben, dat de paus, zo de verbetering van zijn toestand mocht aanhouden, binnen een week uit bed zou kunnen komen.

Minister-president:

Tijd speelt geen rol bij kort geding

Rechter: in tijdnood

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De minister-president, E. Jonckheer, heeft hedenmorgen tijdens de vergadering van de Staten der Nederlandse Antillen verklaard, dat het nieuwe kort geding, dat hedenochtend acht uur zou worden aangespannen tegen een andere voorzitter van een stembureau, (zie pagina 1: „Mr Verheijen: vonnis blijft van kracht") niet is ingetrokken. De rechter zou niet ontvankelijk zijn geweest.

De minister-president heeft ter Statenvergadering niets medegedeeld over de verklaring van de rechter, die zei, dat het vonnis (van 27 mei) van kracht blijft tot de zaak voor de gewone rechter is behandeld; dat de overheid heeft nagelaten schorsing van executie te vragen; en dat het hem niet mogelijk was op korte termijn een uitspraak te doen in het kort geding, daar hij hiervoor zeker drie à vier dagen respijt zou nodig hebben; dat hij, als hij in tijdnood zou komen, zich niet ontvankelijk zou moeten verklaren.

Trots

De minister-president haakte bij het beantwoorden van de vele sprekers in de Staten aan op het enthousiasme van de heer C. E. Catalina (DP), die zei, dat de gewraakte inktmaatregel alleen de zuiverheid der verkiezingen beoogt. De minister had verwacht, dat de Staten hierover zelfs enthousiast zouden zijn. Hij zag geen vernedering in de vuile vinger; deze is toch geen gevolg van misdaad of een ongeoorloofde handeling. Het Antilliaanse volk kan er trots op zijn zo'n vinger te hebben, omdat het zijn plicht heeft gedaan.

Geen conflict

Is de naam van Curacao in het buitenland geschaad? Integendeel meende de minister-president. Geen enkel weldenkend mens zal dit willen volhouden. Er is ook geen conflict met de rechterlijke macht, aldus de minister. Het Eilandsbestuur heeft het gewraakte besluit ingetrokken. En daarmee is aan alles voldaan. Evenmin is een en ander in strijd met het Statuut en met de Staatsregeling, stelde de minister-president vast. Dat het vasthouden aan de inkt nieuwe scheidingsmuren zou optrekken tussen de partijen, kon de minister-president niet zien.

Oppositie richt zich tot gouverneur

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De N.V.P., C.O.P. en A.V.P. hebben zich vanmorgen in een brief aan de gouverneur gewend, waarin zij hun grote bezorgdheid uitspreken over het gebruik van verkiezingsinkt en inspectie van de vingers bij de verkiezingen van morgen op Curacao.

Deze brief, die ondertekend was door mr dr M. F. da Costa Gomez, de heer C. A. Eman en drs W. de Boer, luidt: „Met verschuldigde eerbied wenden de Statenleden der partijen N.V.P., C.O.P. en A.V.P. zich tot uwe excellentie om hun diepe bezorgdheid uit te spreken over het gebruik van inkt en inspectie der vingers bij de verkiezingen voor de eilandsraad van Curacao, welke morgen worden gehouden en de overwegingen, waarop deze maatregel wordt gebaseerd. Immers een en ander betekent een aantasting van de integriteit van de persoon in strijd met het algemene vrijheidsrecht van de mens".

Mr A. van Bruggen naar Nederland

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vanmiddag om vier uur vertrokken met de „Socrates" van de KNSM de heer en mevrouw mr A. P. J. van Bruggen, directeur van het kabinet van de gouverneur, naar Nederland. Mr van Bruggen is gedurende zijn verblijf van een jaar op de Nederlandse Antillen korte tijd waarnemend gouverneur van de Nederlandse Antillen geweest. De heer en mevrouw Van Bruggen hebben zaterdag 25 mei een afscheidsbezoek aan Aruba gebracht, tijdens welk bezoek zijn hun opwachting maakten bij gezaghebber O. S. Henriquez. Donderdag 23 mei hebben zij een bezoek van een dag aan Bonaire gebracht. De heer en mevrouw Van Bruggen zullen zich in Dalfsen, Nederland, vestigen.

Aruba's gezaghebber opent ammoniakfabriek

(Van de redactie Aruba)

BARCADERA. — Met het overhalen van een handle, waardoor ammoniak de vrije loop kreeg en terecht kwam in een fles met water, waardoor dit paars werd, stelde gistermiddag om 16.55 uur gezaghebber O. S. Henriquez de nieuwe ammoniakfabriek te Barcadera officieel in gebruik. Voordien hadden verschillende personen het woord gevoerd. General manager Merlin E. Fisk, die er zijn vreugde over uitsprak, dat eindelijk de grote dag daar was. De president van de Esso Chemical Company Inc., H. G. Mangelsdorf, die er de nadruk oplegde, dat Standard Oil in deze fabriek tien miljoen dollar had geïnvesteerd, mede omdat de Arubaanse overheid gezorgd had voor aanleg van de industriehaven en uitbreiding van de energiefabriek. Gezaghebber Henriquez, die als laatste spreker, in verband hiermee vice-minister-president drs H. A. Korthals verzocht, de dank te willen overbrengen aan de Nederlandse regering, zonder wiens financiële en technische hulp de aanleg van deze haven en uitbreiding van de energiefabriek, niet mogelijk zouden zijn geweest.

Feest eind van dit jaar

Ofschoon de grote feestelijkheden eerst tegen het eind van dit jaar plaats vinden, wanneer de andere fabrieken gereed komen, waren mét het voltallige personeel van ACC, ACI en Confab toch nog ruim 400 personen bijeen. Hieronder bevonden zich vice-premier drs H. A. Korthals vergezeld door leden van de Nederlandse delegatie, ministers E. O. Petronia en C. D. Kroon, gezaghebber O. S. Henriquez, H. G. Mangelsdorf president van Esso Chemical Company Inc., H. E. Winter president of Antilles Chemical Company en director van de International Petroleum Company Ltd., R. S. Ogilvie petro-chemical coördinator van de International Petroleum Company, H.

Vervolg op pag. 6.



Gisteren was een grote dag voor Aruba. Gezaghebber O. S. Henriquez haalde de handel over waardoor de nieuwe ammoniakfabriek officieel in gebruik werd gesteld. Op de foto: de heer M. E. Fisk, vice-president en general manager van de nieuwe chemische industrie (links) en gezaghebber Henriquez.

Statencollege geeft fiat aan „vuile pink"

Stem der oppositie als roepende in woestijn

(van een onzer verslaggevers)

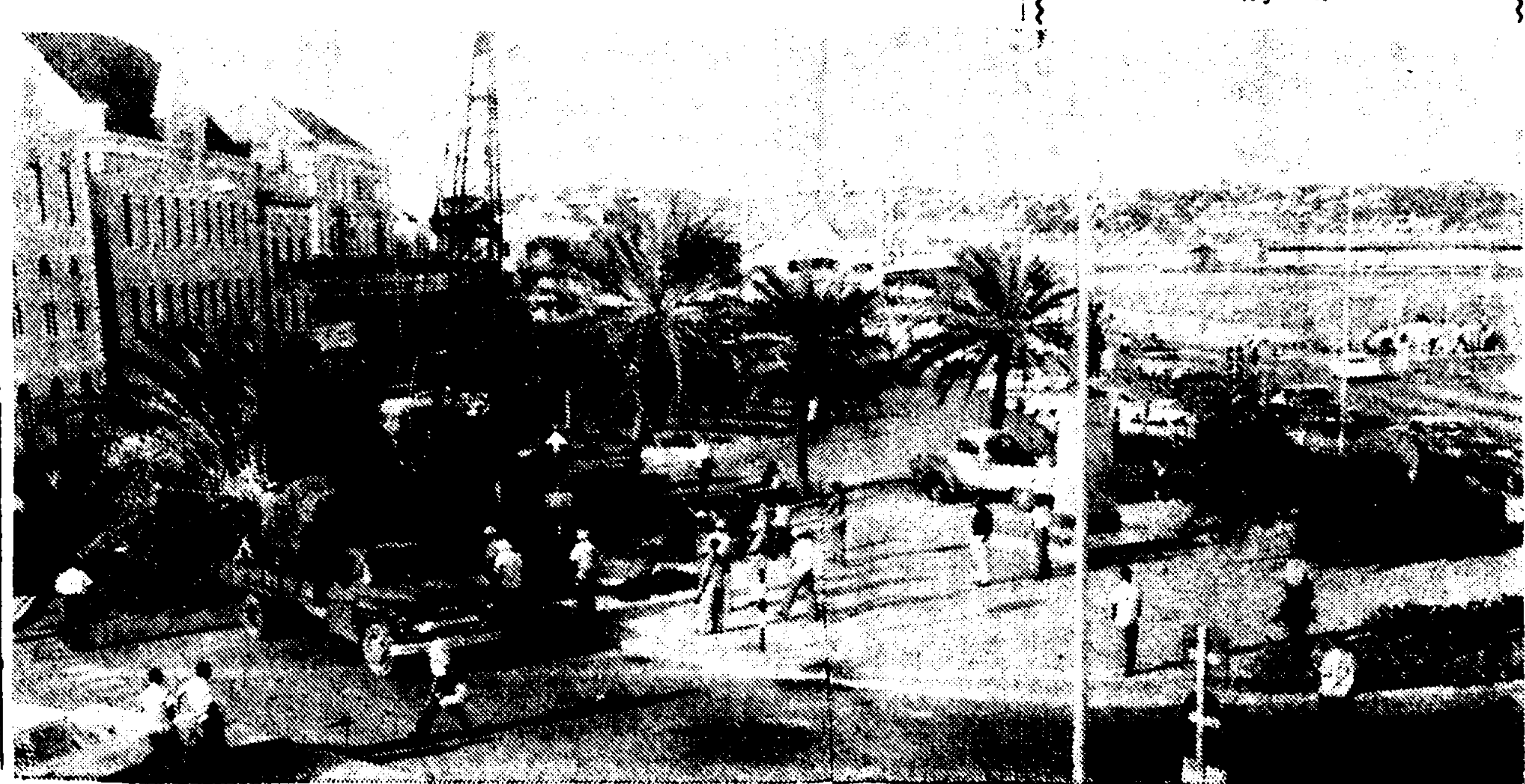
WILLEMSTAD. — Al na de eerste ronde bij de behandeling van de wijziging van het Kiesreglement in de Staten, welke beoogt om de mogelijkheid te scheppen het gebruik van verkiezingsinkt op Curaçao door te drukken, lagen de kaarten op tafel. De zitting was om negen uur begonnen, nadat gisteravond de Staten in commissie-vergadering bijeen waren geweest; om kwart over twaalf viel de beslissing: 12 stemmen van de regeringspartijen vóór en 10 van de oppositie tegen de wijziging. Het betrof slechts een noodzakelijke formaliteit, nadat voor elf uur de hoop, die Curaçao had gesteld op de houding van de P.P.A., waarvan bekend is, dat zij tegen het gebruik van verkiezingsinkt is, de bodem werd ingeslagen. De secretaris van de P.P.A., Ernesto Finck, voerde omstandig het woord. De P.P.A. heeft zich nooit willen inlaten met de eilandelijke zaken van Curaçao en dat wil zij nu nog niet. De P.P.A. zou niettemin vóór stemmen, omdat op deze wijze het mogelijk wordt gemaakt, dat Curaçao bij eilandelijke verordening besluit wel of geen inkt bij de verkiezingen in te voeren. Een redenering, die tussentijds met veelzeggend applaus werd beloond, maar die aan het eind tot teleurstelling leidde.

Na opening van de vergadering bepaalde voorzitter J. A. O. Bikker, dat de spreektijd zou worden beperkt tot 15 minuten voor iedere spreker in eerste ronde. De eerste spreker was de heer Ch. E. W. Voges (NVP), die het gebruik van verkiezingsinkt als een overbodigheid bestreed en bestempelde als een aantasting van de vrijheid van de persoon. Tot de Arubaanse en Bonairiaanse leden deed hij een klemmend beroep om geen medewerking te verlenen aan de totstandkoming van de voorgestelde wijziging. Het gaat hier in feite om een Curaçaose aangelegenheid, waar in feite de andere eilandgebieden buiten staan. „U hebt nog geen vuile handen", riep spreker uit. Maar over drie jaar zal u hetzelfde lot ten deel vallen.

De heer B. Ph. Römer betoogde, dat de noodzaak tot beperking van het kiesrecht, waarop de voorgestelde wijziging zou neerkomen, uit niets is gebleken. Hij verwees o.m. naar het vonnis in de zaak Viceisza waarin de rechter de genomen eilandelijke maatregel in strijd achtte met het Statuut en een inbreuk op art. 91 Staatsregeling. Voorts constateerde de rechter, dat door de maatregel kiezers zullen worden afgehouden van de stembus en dat er duidelijk sprake is van aantasting van de persoonlijke vrijheid. De overwegingen van de rechter in kort geding — aldus de heer Römer — zijn op zich reeds voldoende om het inconstitutionele, immorele en onfatsoenlijke van de voorgestelde maatregel in het licht te stellen.

(Vervolg op pag. 3)

Grote trucks met enorme Koningspalmen, politie-agenten, arbeiders, publiek en een verkeersopstopping. Dat was het Brionplein gistermiddag, vijf minuten over half vijf. Kort voor het spitsuur. Dit alles vanwege de flora. De flora uit de koenoekoe in de stad, om de stadsmensen in de gelegenheid te stellen om in de koele schaduw onder de hoede van en tezamen met Brion naar de zee, de schepen en het drukke mensengedoe te kunnen kijken.



Kol. A.M. Luijk naar Puerto Rico

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen vertrekken op 1 juni voor een bezoek van veertien dagen naar Puerto Rico, de kolonel der mariners A. M. Luijk, de majoors der mariniers D. Ruimschotel en T. A. M. van de Vaart en de kapitein der mariniers L. van Klinken van Aruba. De militaire autoriteiten zijn hiertoe uitgenodigd door de Amerikaanse marine ter bijwoning van een oefening, die gedurende die tijd aldaar gehouden zal worden. De heen- en terugreis zullen worden gemaakt per PanAm.

Aanklacht tegen gouverneur?

NVP naar Hoge Raad?

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij van NVP-zijde vernemen, wordt overwogen om bij de procureur-generaal bij de Hoge Raad in Nederland een procedure aanhangig te maken tegen de gouverneur van de Nederlandse Antillen, wanneer deze vandaag zou besluiten de wijziging van de landsverordening op het Kiesreglement af te kondigen en daardoor kracht van wet hieraan te verlenen.

Men grondt deze procedure, naar men meedeelde, op artikel 30 van het Reglement voor de Gouverneur dat in het eerste lid en sub c luidt:

„De Gouverneur is naar de bepalingen, vervat in de wet van 22 April 1855 (Staatsblad no. 33) houdende de regeling der verantwoordelijkheid van de hoofden der ministeriële departementen, tot straf vervolgbaar:"

„c. wanneer hij beschikkingen neemt, of bevelen geeft, of bestaande beschikkingen of bevelen van dit reglement of andere in de Nederlandse Antillen geldende wettelijke regelingen worden geschonden:"

Men is van mening, dat de zinsnede „andere.... geldende wettelijke regelingen" uitsluit, dat bijvoorbeeld in strijd met het verdrag van Rome kan worden gehandeld.

Wees bij de pinken

DE mogelijkheid bestaat, dat morgen bij de verkiezingen van de Eilandsraad van Curacao toch verkiezingsinkt op tafel zal prijken in de stembureaus. Of dit terecht of ten onrechte geschiedt — wij zijn van mening, dat het ten onrechte is — moet later door de rechter eventueel worden uitgemaakt. Er dreigt nu echter een ander bijkomend gevaar, dat al slepend acuut was, doch nu hyperactueel wordt: De vraag bij vele kiezers, of zij wel van het stemrecht gebruik zullen maken onder de [illegible] omstandigheden.

Velen zijn er, die pertinent verklaren, dat zij zich aan de verkiezingen zullen onttrekken. Anderen zijn in twijfel, wat moet prevaleren: hun bezwaard gemoed of de kans, dat de verkiezingen door hun afwezigheid doorslaan naar de kant, die zij niet wensen.

Zeer velen, gelukkig, zullen wel van hun stemrecht gebruik maken, zij het dan met een andere stemming als waarin klaarblijkelijk huidige autoriteiten verkeren, die verklaren, dat zij glimmend van trots hun besmeurde vinger zullen koesteren, omdat hieruit zou blijken, dat zij voor de zuiverheid van de verkiezingen op de bres staan.

DE zuiverheid van de verkiezingen is het enige wat ons nu nog mag beroeren. Dat wil zeggen: een preciese uitspraak van het Curacaose volk, waarheen het zijn gehavend schip van staat wil doen koersen. Zo'n preciese uitspraak is alleen mogelijk met aller medewerking. Het is daarom, dat wij ons verplicht achten op iedereen een beroep te moeten doen om zijn verantwoordelijkheidsbesef te doen voorgaan op een mogelijk aanwezige afkeer van de te nemen maatregelen.

Er lijkt ons geen excuus van niet-geïnteresseerd zijn voorhanden, wanneer nu moet worden meegewerkt om een belangrijke uitspraak te doen, die bepalend is voor de toekomst van Curaçao. Laat varen alle bedenkingen: kom op voor land en volk, dat u lief is. En wees bij de pinken!!!

Defensie Jordanië 40% begroting

AMMAN (RTR) — De Jordaanse regering heeft [illegible] haar goedkeuring gehecht aan de begroting voor het op 1 april begonnen belastingjaar. Ruim 40 procent zal aan de defensie worden besteed. Het totale bedrag is 435 miljoen gulden. Daarvan is 185 miljoen voor de landsverdediging bestemd.

RADIO - TELEVISIE

donderdag

CUROM 346.8 —
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Curaçaose dagdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Palauios 20.15 La Bonanza 20.30 Desfile de exitos 20.45 Fiesta Antillana 22.00 Allerhand uit Ned. 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 —
18.00 Atardecer musical 18.15 El obserdador 18.38 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice
RADIO KELKBOOM 209 — 8
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama de nuestro mundo 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europee 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA

AVROS 19.48 —
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cus. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Fors Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jazz fr all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Achter het nieuws 21.03 Coutry and Western Express 21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

WERELDOMROEP 16—19 12.30 Ope- 25—49 — 18.30 Opening 18.32 Nieuws 18.41 Commentaar nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Aktualiteit 18.55 Halverwege 19.50 Internationaal kompas 20.10 Fa oen de 20.40 Nieuws 20.42 Beursnieuws 20.44 Prog. morgen 20.45 Ter overdenking
19—25 — 19.00 Spaans prog.
20.00 Spaans prog.
22.00 Spaans prog.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsouw 18.00 The Buccaneers: 18.30 Our northern neigbodrs 19.00 Nierws 19.15 Eil. Voorlichting 19.30 Bat Masterson 20.00 Bachelers father 20.30 Phil Silver's show 21.10 Perry Mason 22.00 Nieuws 22.20 Teleshow 23.00 Last five

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 El sow de Saume 7.30 Dragnet 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Esta noche Billo 9.00 Julian Pacheo 9.30 Jefatura 87 10.30 Jet noticias 10.45 Yo quiero a Lucy 11.15 Martin Kane 11.45 Misterios de la ciencias 12.15 Informacion
VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 Los Bucaneros 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Patrulleros del Estado 6.30 Aventuras In el paraiso 7.30 Suplemento informativo 7.35 Jefe de policia rural 8.00 Busque su marca 8.30 Maverick 9.30 Barbara Stanwick 10.00 Frente a la prensa
TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Revista infantil 7.00 Aficion y deportes 7.30 Telenoticias 7.45 El minuto de Dios 7.50 Carteiera deportivo 8.00 Remoto 8.30 Winston Churchill 9.00 Remoto 10.00 Aqui la noticias

vrijdag

CUROM 346.8 — 6.30 Curom-mars 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Rijp en groen 8.30 Vit. B 9.00 Het rijk der vrouw 9.10 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.45 Klassieke muziek 11.15 Prot. uitzending 11.30 Pa nos damas
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobo 13.30 Muziek van overal 14.00 Helmut Zacharias 14.30 Non-stop 15.15 Gesproken brief 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 17.45 Estrellita ta
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Parade deportivo 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 La Bonanza 20.30 Curom journaal 20.45 Hersengymnastiek 22.00 Allerhand uit Ned. 22.55 Ter overdenking
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.05 News in English 6.30 Melodias matiles 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Melodias
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 3.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complaciencias 16.15 Melodias 17.30 Musica y premios 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Sportnews Malta Amstel 20.30 Novela 21.00 Sucesos hipicos

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec. musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Musica varia 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Twist 3.15 Merengues 4.00 Musica azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia 6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama de nuestro mundo 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.10 Fomilieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 Achter het nieuws 11.30 Omroeperskeuze 11.45 Platen uit de Avrosbode
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Calypsos 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 15.50 Nieuws Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee Musicale
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Onze industrie 19.45 Comité Christelijke Kerken 20.00 Nieuws 20.15 De Kinoscoop 20.45 Datra mie wan aksie joe wan sani 21.00 Nieuws 21.03 Golden gate boys 21.30 Van de boekenplank 21.45 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03 Jazz till midnight

WERELDOMROEP 16—19 12.30 Opening 12.31 Nieuws 12.39 Commentaar nieuws 12.41 Ned. nieuwsjournaal 12.48 Prog. overzicht
19—25 — 16.30 Prog. overzicht 16.32 Nieuws 16.41 Com. nieuws 16.43 Ned. nieuwsjournaal 16.50 Buitenlands weekoverzicht 17.00 Op verzoek 17.30 Morgen gaat het visseizoen open 17.35 Koopvaardijprogr. 18.05 Sportpraatje 18.10 Nieuws 18.12 Beurs 18.14 Beurs Prog. morgen 18.15 Ter overdenking
25—49 — 18.30 Prog. overzicht 18.32 Nieuws 18.41 Commentaar nieuws 18.43 Ne nieuwsjournaal 18.50 Buitenlands weekoverzicht 19.00 Op verzoek 19.30 Morgen gaat het visseizoen open 19.35 Brieven uit Gelderland 19.40 Canta-America 20.05 Koopvaardijprogramma 20.35 Sportpraatje 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog. morgen 20.45 Ter overdenking
25—30 — 19.00 Spaans prog.
20.00 Spaans prog
31—50 — 22.00 Spaansprog.

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.00 Caja con sopresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.45 Documentales 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Jet noticias 1.05 Show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortos 2.00 Pelicula 2.30 Yo se lo vendo 3.00 Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Popeye y Yeyo 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Busu marca 5.30 Rintintin 5.55 Jet noticias
6.00 Papa lo sabe todo 6.30 El extrano mundo del Pantana 7.00 Tele-Teatro 7.30 Nuestra Peggy 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Craneoteca de los genios 9.00 Panico 9.30 Ajedrez fatal 10.30 Jet noticias 10.35 Cine para todo 12.30 Marcha
VENE VISION — — 3.45 Cocina al minuta 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 El commandante Meteoro 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Los paracaidistas 6.30 Bronco 7.30 Suplemento informativo 7.35 A reirse 8.00 Sanatorio sentimental 8.30 La cuidad desnuda 9.30 Novela 10.00 Boxeo
TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Revista infantil 7.00 Criolla 7.30 Telenoticias 7.45 El minuto de Dios 7.50 Cartelera deportivo 8.00 Remoto 8.30 Winston Churchill 9.00 Remoto 10.00 Asui la noticia 10.15 Himno

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Alkmaar 28 610 wzw Kaap Finisterre nr Curacao; Ameland 29 420 nw Azoren nr Stanlow; Bussum 29 000 no Pto Rico nr Caribbean; Kaap Hoorn 20 vn Port of Spain nr Rotterdam; Kabylia 29 660 wtz Azoren nr Rotterdam; Kalydon 29 600 no Azoren nr Curacao; Kara 29 520 zw Fayal nr Curacao; Khasiella 29 90 zw Quessant nr Gothenburg; Keningswaard 29 1100 no Pto Rico nr Curacao; Koratia 29 800 ozo Bermuda nr Rotterdaf; Kosicia 29 315 no Barbados nr Landsend; Kryptos 29 te Kielerkanaal nr Hyntshafn; Purmerend 29 270 w Kaap Finisterre nr Curacao; Sirrah 29 320 w Flores (Azoren) nr Oslo;
KNSM — Agamemnon 29 vn St. Vincent nr Grenada; Ares 29 30 n Quessant nr Curacao; Aristoteles 29 vn Aruba nr Sta Martha; Attis 29 vn Pto Cabello nr Guanta; Bennekom 29 te Pt of Spain; Castor 29 500 zw Azoren nr San Juan; Ganymedes 29 380 zw Fayal nr Nordenham; Marathon 29 450 zw Flores Azoren nr Amsterdam; Medon 29 vn Sto. Domingo nr San Juan (P.R.); Oberon 29 580 no Flores nr Nassau; Osiris 29 vn Montegobay nr Kingston; Pericles 29 300 wtz Landsend nr Rotterdam; Solon 30 te Barbados; Cheron 29 vn La Guaira nr Pto. Cabello.

*

— Dezer dagen zal in Engeland de eerste „Hoverbus" in gebruik worden genomen. Dit voertuig, dat zich met een snelheid van 40 km per uur op een luchtkussen voortbeweegt, zal 70 passagiers kunnen vervoeren. (RTR)

FEUILLETON

bruiloft bij de balie — Henry Cecil

89)

„Waarom niet?" vroeg meneer Trotter. „Dat vertelt u hem toch niet, hè?"

„Natuurlijk niet", zei mr. Larpent, en begon met een ellenlange verhandeling over de verhouding tussen advocaat en cliënt. Maar dat begon meneer Trotter al gauw te vervelen.

„O.K.", zei hij, „wij gaan ermee door."

„Weet u dat wel helemaal zeker?" vroeg mr. Larpent. „Ik zou niet graag willen, dat er enig misverstand over ontstond."

„Ik zei O.K.", zei meneer Trotter, „en dat meen ik."

„Heel goed", zei mr. Larpent, „dan zal ik dat de rechter meedelen."

Zij gingen de rechtszaal weer binnen.

„Mijn cliënt zal buitengewoon verheugd zijn als u zo goed wilt zijn, Edelachtbare, de behandeling voort te zetten", zei mr. Larpent.

„Ik heb helemaal niet „verheugd" gezegd", fluisterde meneer Trotter mr. Dealtry in het oor. „Ik zei alleen maar ‚O.K.'."

„Dat is in orde, meneer Trotter", fluisterde mr. Dealtry terug, „dat is alleen maar de juridische manier om dat uit te drukken."

„Ik ben u hoogst erkentelijk, Edelachtbare, dat u mij de gelegenheid hebt geboden ruggespraak te houden met mijn cliënt, en hij is u eveneens hoogst erkentelijk."

„Mooi zo", zei de rechter, „laten wij dan nu maar eens opschieten. Waar waren wij ook weer gebleven?"

„Ik was bezig de eiser aan een kruisverhoor te onderwerpen over wat hij geloofde. Wilt u alstublieft teruggaan naar de getuigenbank, majoor Buttonstep?"

De majoor keerde naar de getuigenbank terug.

„Veronderstel nu", ging mr Larpent verder, „dat de machine zich in het huis van meneer Trotter bevindt, zult u dan, terwijl u onder ede staat, zeggen dat u gelooft dat hij krankzinnig is?"

„Dat doe ik zeker. Waarom zou een normaal mens al die moeite en onkosten veroorzaken?"

„U hebt zijn verklaring gehoord — dat hij het u lastig wilde maken. Gelooft u dat niet?"

„Ik geloof dat iedereen, die zo lastig wil zijn als meneer Trotter was tegenover mij, krankzinnig moet zijn.

„Beweert u dat nog steeds, hoewel dokters hem hebben onderzocht en tot de conclusie zijn gekomen dat hij normaal is?"

„In dat geval geloof ik dat die dokters maar eens onderzocht moesten worden."

„Dat is dus uw antwoord?" vroeg mr. Larpent. „Dat de dokters krankzinnig zijn?"

„Nou, ik geloof niet, dat een normaal mens, als men hem vertelt hoe de gedaagde zich gedragen heeft, kan denken dat meneer Trotter normaal is."

„Maar uw advocaten hebben beiden toegegeven, dat meneer Trotter normaal is."

„Misschien is hij nu weer beter, hoewel je er nog niet veel van merken kunt."

„Nee, dat gaat niet, majoor Buttonstep. Uw raadslieden hebben toegegeven, dat de gedaagde normaal was op alle voor de onderhavige zaak van belang zijnde tijden."

„Ik weet niet wat dat betekent."

„Dat betekent dat zij toegeven, dat hij normaal was toen u sprak met politieman Glossop."

„Nou, ik herhaal, dat als hij toen normaal was, hij de machine verdonkeremaand heeft."

„Maar uw raadslieden geven toe, dat de gedaagde normaal was ten tijde van uw gesprek met politieman Glossop."

„Zij kunnen toegeven wat zij willen, ik zeg wat ik geloof."

„Maar dat kunt u niet", zei mr. Larpent.

„Niu, ik heb het toch gedaan", zei de majoor.

„En waarom zou hij dat niet doen?" vroeg de rechter. „Men geeft toe namens de eiser, dat meneer Trotter in feite noch oneerlijk noch krankzinnig is. Maar dat wil niet zeggen, dat de eiser niet gelooft of geloofde, dat hij een van beide was. De zaak waar het om draait is of hij dat inderdaad geloofde toen hij de gewraakte woorden zei in tegenwoordigheid van de politieagent."

„Zoals u wilt, Edelachtbare", zei mr. Larpent. „Nu, majoor Buttonstep, besefte u niet, toen u de bewuste woorden sprak in tegenwoordigheid van politieman Glossop, dat het een zeer ernstige zaak is om te zeggen, dat iemand uw machine gestolen heeft?"

(Wordt vervolgd)

CURACAO Agenda

Willemstad

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Cine'landia 19.00 - 21.00: What ever happened to baby Jane; Roxy 20.00: Mutiny on the bounty; Cine Rio 20.00: Rebel without a cause; West-End 19.00 — 21.00: La furia del ring; Caribe 20.00: El jinete negro; Royal 20.00: Siege of Syracusse; BOTICA'S — Americana (O) tel. 23636, Juliana (P) tel. 12400

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307, N.R. de Paula tel 0--43990, 2400

PERSONNEL Services — T.R. van Heydoorn tel. 0-43862; Witte de Witlaan 7, Gr. Kwartier; Voor passage (Reisbureau Maduro) — J. Lobbrecht, Goetoeweg 20 tel. 0-11935, 2400

MATERIALS DEPARTMENT — J. Jap Tjong, Pietermaai 33 tel. 0-12107 2400

NV CSM-SHIP AGENCY — Kantoor open, tel. 2551 2458; Alleen voor dringende aangelegenheden: tel. 2400

Gevaarlijk spel in de haven

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteren werd aan de politie wederom om assistentie verzocht voor een groep jongens van ongeveer 14 jaar, die grote balken in het water bij de werf „De Wilde" hadden geworpen en hierop aan het spelen waren. Het is reeds herhaalde malen voorgekomen dat jongens op houten vlotten in de haven spelen en op deze wijze gevaar opleveren voor de scheepvaart en voor zichzelf. Het is de taak van de ouders om op hun kroost te letten. De politie houdt momenteel scherp toezicht op dit hinderlijke en levensgevaarlijke gedoe. Een flinke straf is na aanhouding niet onwaarschijnlijk.

Diefstallen uit speelautomaten

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteren heeft de recherche naar aanleiding van veelvuldige diefstallen uit speelautomaten in een plaatselijke hotel de 24-jarige man G. aangehouden. De man heeft bekend en is voor verder onderzoek ingesloten.

Eveneens werd gisteren door de recherche de 18-jarige W. aangehouden in verband met een diefstal van een rijwiel. Hij is ingesloten.

Kastje open, kastje dicht

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In de prille ochtenduren, omstreeks half drie is een bewoner van een woning op het Shell-terrein er in geslaagd een indringer na een hevige worsteling te overmeesteren, in een kast te duwen en de deur op slot te draaien. Hij belde hierna de recherche, die toen nog slechts weinig moeite had de man mee te nemen. In de keuken vond de recherche een groot mes. De insluiper had zijn strooien hoed afgezet en zijn schoenen uitgetrokken. Deze voorwerpen lagen in de tuin.

Toen de bewoner omstreeks genoemd uur thuis kwam, trof hij de bij de politie welbekende 35-jarige A. in zijn woning aan. De dief begon een gevecht, nadat hij zich ontdekt zag. De bewoner liep een fikse beet op aan zijn linkerhand. Na een korte worsteling kon de bewoner de indringer in een kast stoppen, waaruit hij even later door de politie werd bevrijd. Daarna is hij ingesloten. In de cel.

Uitslagen schooltennis

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De uitslagen van de afgelopen twee dagen gehouden wedstrijden in het schooltennistoernooi luiden: **Jongens:** Hosé — De Jongh 6—2 en 6—0; Valkenberg — Pietersz 1—6 en 4—6. **Meisjes:** Van de Vloot — Houtkamp 8—6, 2—6 en 6—2; Van Eyck — Ehren 6—2 en 6—2. De finale is in verband met de verkiezingen uitgesteld naar 5 en 6 juni.

Staten zijn het eens met gebruik verkiezingsinkt

(Vervolg van pag. 1)

Het is niet sprekers bedoeling de positie van de gouverneur ter sprake te brengen, maar hem interesseert het antwoord op de klemmende vraag, wat het standpunt der regering is en of zij de uitspraak van de rechter zal opvolgen. Volgens de heer Römer ligt aan het regeringsvoorstel de vrees ten grondslag voor een verpletterende nederlaag bij de verkiezingen van morgen. Door haar maatregel heeft de regering rechtsonzekerheid geschapen, waardoor aan de naam van de Antillen onoverzienbare schade is toegebracht.

Rechts- of machtstaat

Ook drs W. de Boer (COP) was nauwelijks te spreken over de invoering van de verkiezingsinkt. Het allereerste wat van een regering of bestuurscollege wordt gevraagd, aldus spreker, is de bescherming van rechten en vrijheden van de burger. Van zeer veel belang is hierbij de bescherming der persoon. Het merken der persoon met inkt bij de verkiezingen van morgen achtte hij hiermee in strijd. Het bevolkingsregister is in uitstekende staat. Dubbelstemmen is vrijwel uitgesloten. Iedere weldenkend mens voelt dit volgens drs De Boer dan ook als een overbodige en denigrerende maatregel. Bij de verkiezingen van morgen gaat het niet meer om de inkt. De centrale vraag wordt: vormen de Antillen een rechtstaat dan wel een machtstaat.

De huidige verordening treft Curaçao. Deze maatregel is een rechtstreeks ingrijpen van de Landsregering in eilandelijke aangelegenheden, aldus drs De Boer, die het een raadsel noemde hoe de Statenleden van Aruba hieraan hun steun kunnen geven. Curaçao heeft recht op dezelfde onbevangenheid der verkiezing als Aruba. Afzijdigheid is het minste wat hier gevraagd kan worden.

Emotie

De heer H. L. Braam, fractieleider van de D.P., schreef de hele ophef, die men van de verkiezingsinkt heeft gemaakt, toe aan emotie. De emotie speelt bij sommigen een rol in zulke mate, dat men de kern uit het oog verliest en zich verdiept in bijkomstigheden, die een Statenlid onwaardig zijn. Ook in het nuchtere Nederland, aldus de heer Braam, werden emoties opgeroepen bij de invoering van de stemplicht. Doch niemand, die daarin thans een aantasting van de vrijheid ziet. Invoering van de verkiezingsinkt achtte de heer Braam een normale controle maatregel, die ook elders bekend is. Aan de hand van het werk van Van Helsdingen over Suriname trachtte de heer Braam aan te tonen, dat de beoordeling van de noodzaak tot invoering van beperking op het kiesrecht aan de locale wetgever is overgelaten. Met een citaat van Kranenburg poneerde spreker de stelling, dat absolute vrijheid niet te verwezenlijken is, aangezien organisatie op zich gebondenheid meebrengt.

„Men kan", aldus de heer Braam, „van mening verschillen veor de delegatie bevoegdheid. Maar dit is niet in het géding. Het gaat alleen om waarborgen van een zuivere verkiezingsuitslag. Met bewogen stem riep de spreker uit, ervan overtuigd te zijn, dat de overgrote meerderheid der kiezers morgen met blijdschap naar de stembus zal gaan, met of zonder inkt, en in het eerste geval met plezier alle tien vingers in de kleurstof zal dopen.

Zwarte dag

De heer M. F. da Costa Gomez was van oordeel, dat de dag van heden in de parlementaire geschiedenis van de Antillen zal worden opgetekend als een „zwarte dag". Niet zozeer om de inkt, maar omdat het thans gaat om veel hogere waarden. Er is een ernstig conflict ontstaan tussen de rechterlijke macht en de regering. In een poging om dit gevaar af te wenden had de NVP vanmorgen getracht opnieuw een kort geding aan te spannen. Maar de rechter oordeelde, dat de tijd te kort was voor een uitspraak. De uitspraak van de rechter in de zaak-Viceisza was geen casuïstiek geval, maar werd als norm gesteld.

De rechterlijke macht dient te worden geëerbiedigd. De rechter overwoog, dat de getroffen maatregel in zich verkeerd is, vernederend voor het volk, waarvan de overgrote meerderheid er niet aan denkt zich aan onoirbare praktijken schuldig te maken. Maar belangrijk is het antwoord op de vraag: waarin bestaat de noodzaak om thans de kieswet voor de Staten te wijzigen. Als voor de Staten deze noodzaak niet aanwezig is, waarom dan wel voor het eiland.

Het gaat in deze zaak volgens dr Da Costa Gomez, om frustratie van het recht en schending van de persoon. Het gaat thans niet meer om een conflict tussen kiezer en regering, maar om een conflict tussen de regering en de rechterlijke macht. Het gaat hier niet om de politiek, maar om beginselen, die gelden sinds de afkondiging van de Magna Carta.

Scheidingsmuren

Telkens en telkens, aldus dr Da Costa Gomez, wordt een beroep gedaan de scheidingsmuren te slechten. Wat U doet, regering, is het optrekken van nieuwe muren. Hoe moet ik nu staan tegenover onze vrienden van Aruba, Bonaire, en de Bovenwinden — de NVP heeft bij vorige verkiezingen meer stemmen gehaald dan U allen samen — als zij zullen toestaan, dat het grondrecht wordt aangetast. Handhaaf onverkort de lichamelijke, menselijke en geestelijke integriteit. Geen scheidingsmuren, want wij, heren van Aruba, Bonaire en Bovenwinden zullen elkaar na de verkiezingen moeten ontmoeten.

P.P.A. voor

Nadat mevrouw Campman-Zielinski (NVP) en de heren C. A. Eman en M. Croes (AVP) hun afkeer van de verordening hadden kenbaar gemaakt, legde de heer E. Finck (PPA) zijn verklaring af, die telkens hoop deed opleven, doch aan het eind een bestendiging van de samenwerking, ook op het punt van de verkiezingsinkt, bleek in te houden. De PPA had besloten de vergadering bij te wonen en de sprekers te aanhoren. De PPA, zei hij, wil zich niet inlaten met Curaçaose zaken; wij distancieren ons hiervan. Volgens mij moet Curaçao uitmaken of het met of zonder wijziging, met of zonder inkt, de verkiezingen wil ingaan. Ons neen zou Curaçao een verplichting opleggen, ons ja verplicht het Bestuurscollege niet om erop in te gaan.

Een handige redenering, die alle verantwoordelijkheid afwijst voor de gang van zaken. Enig lawaai op de publieke tribune deed Statenvoorzitter J. A. O. Bikker opmerken, dat hij geen instemming van het publiek kon toestaan.

De heer C. E. Cathalina (DP) begon weer over al het onrecht, dat er zonder inkt zou kunnen geschieden. De deining rondom de inkt scheen voor hem een volkomen verrassing, want, zo zei hij, „ik heb er in het begin geen moment aan gedacht, dat hierover zoveel stof zou opwaaien."

Als de verkiezing duidelijk is verlopen, vond de heer Cathalina, kan men beter spreken over een brede basis op landelijke en eilandelijke basis.

Minister president E. Jonckheer sloot met een herhaling op de meeste punten de eerste ronde af (lees op pagina 1). De heer Ch. E. W. Voges (NVP) ging vervolgens de heer E Finck (PPA) „te lijf". Hij noemde de verklaring van de PPA een aantasting van de zaken van het eilandgebied Curaçao.

Drs W. de Boer (COP) had geen oproep ontvangen voor de commissievergadering van de Staten. Hij had het in de „Amigoe" moeten lezen; tevens dat de heer Wathey (DP-Bovenwinden) er wel was. In dit verband bracht hij een ere-saluut aan de voortreffelijke verbindingen van de KLM.

De heer H. L. Braam (DP) was door een kiezer gemachtigd mee te delen, dat een bepaald Statenlid met haar kaart had gestemd. Hij wilde geen namen noemen, ook niet toen de heer Voges (NVP) interrumpeerde hiertegen niet het minste bezwaar te hebben.

Mr dr M. F. da Costa Gomez (NVP) wees de minister-president nog eens ten overvloede op de foutieve mededeling aangaande het ingetrokken kort geding van hedenochtend. Wel degelijk had de rechter verklaard geen tijd te hebben om het geding op korte termijn te beëindigen. De minister-president E. Jonckheer week niet en zei zijn mededelingen te hebben van de Eilandsadvocaat.

De heer L. A. Abraham (DP-Bonaire) motiveerde zijn stem en zei met de regeringspartijen mee te zullen gaan.

Stemming

De NVP vroeg hoofdelijke stemming, ook artikelsgewijs. Alle artikelen en de gehele wijziging van het Kiesreglement werd daarna aanvaard door de Staten met 12 stemmen voor en 10 tegen. Hiermee is de weg gebaand voor de eilandsverordening, die de Eilandsraad van Curacao hedenmiddag behandelde.

Mr Verheijen: Vonnis blijft van kracht

(Vervolg van pag. 1)

name niet op de punten, die in het vorig vonnis niet zijn uitgewerkt.

Dissertatie

Van de andere kant betekent dit niet — aldus mr Verheijen, voornamelijk tot mr J. Hage, de raadsman van de gedaagde — dat de beslissing van het vorige vonnis verdwenen is, doordat ik nu niet op het kort geding kan ingaan. Niemand hoeft een misverstand te hebben over „voorziening bij voorraad". Het is het onderwerp geweest van mijn dissertatie („De grondslagen der uitvoerbaarverklaring bij voorraad"), waaraan ik drie jaar heb gewerkt. De materie is mij, mag ik zeggen, wel bekend.

Ik betreur het, dat de overheid het meest essentiële punt heeft vergeten, namelijk schorsing van executie van het vonnis te vragen. Dit kan nu niet meer, evenmin als ik U mijnheer de los Santos nog kan tegemoet komen.

Het vonnis (van 27 mei) houdt zijn volle betekenis, totdat de zaak voor de gewone rechter is behandeld. Ik meen, dat de wetgever hieraan niets kan doen. Het zal ernstige consequenties hebben voor de verhouding van overheid en rechter, wanneer niettemin aan het vonnis wordt voorbij gegaan.

Mijnheer Hage, ik moge U verzoeken, dit aan de overheid mede te delen.

Ingetrokken

Mr Verheijen zei vervolgens, dat hij slechts bereid was het kort geding op de daarvoor gebruikelijke tijd te behandelen, dat is voor vijf uur hedenmiddag. Voor het vonnis heeft hij zeker 3 à 4 dagen nodig. In het andere geval kunt U niets anders krijgen dan niet ontvankelijkheid. Ik verzoek U dan ook — tot raadsman de los Santos — met Uw cliënt te bespreken het kort geding in te trekken. Ik geef U hiervoor een kwartier.

Na een kwartier werd de zitting heropend. Raadsman de los Santos wilde met redenen omkleed de rechter toespreken. Mr Verheijen gaf hem echter geen kans en onderbrak: Trekt U het in, ja of neen? Raadsman: Mijnheer de rechter, ik trek het in.

De zitting werd slechts bijgewoond door weinig publiek. Ze was kort, bondig en indrukwekkend.

Minister Zijlstra op Ned. Antillen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteravond om tien minuten over acht is de Nederlandse minister van Financiën, pro. dr. J. Zijlstra, op de dr Albert Plesmanluchthaven aangekomen. Hij werd op het vliegveld verwelkomd door de waarnemend gouverneur van de Nederlandse Antillen mr A. A. G. Smeets, minister-president E. Jonckheer en gezaghebber M. P. Gorsira.

Vanmorgen om zeven uur is minister Zijlstra naar Aruba vertrokken ter bijwoning van de feestelijkheden in verband met de opening van de amoniakfabriek. Gisterochtend was de Nederlandse vice-minister-president drs H. A. Korthals reeds naar Aruba vertrokken. De Nederlandse bewindslieden zijn op de Nederlandse Antillen om besprekingen te voeren over de voorgenomen oprichting van een Nederlands Antilliaans luchtvaartbedrijf en over de eerste fase van de financiëring van de ontwikkelingsplannen.

Mr Jonkman weer Kamervoorzitter

DEN HAAG (ANP) — Bij koninklijk besluit is mr J. J. Jonkman met ingang van het nieuwe zittingsjaar per 5 juni herbenoemd tot voorzitter van de Eerste Kamer.

E. R. Goilo veertig jaar bij katholiek onderwijs

Verdienstelijke vorser papiament

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Op zaterdag 1 juni herdenkt de heer E. R. Goilo de dag dat hij 40 jaar geleden in dienst trad van het katholiek onderwijs op Curacao. Hij is al die jaren in dienst geweest van het schoolbestuur van de fraters van Tilburg.

Achtereenvolgens afwisselend was de heer Goilo werkzaam aan de Sint Vincentiusschool en de Sint Jozefschool, met een korte onderbreking in het jaar 1925, toen de toenmalige inspecteur van het onderwijs, frater Radulphus, hem voor een tweetal maanden uitleende aan het openbaar onderwijs, en hij zijn krachten gaf aan de Emmaschool. Sinds 1942 is de heer Goilo onafgebroken werkzaam geweest aan het St. Thomascollege aan de Roodeweg, waar hij met een nog jeugdig vuur zijn leerlingen van de derde klas de moeilijkheden van de leervakken tracht bij te brengen.

Daarnaast heeft hij zich bijzonder verdienstelijk gemaakt voor de papiamentse taal door het schrijven van verschillende leerboeken in die taal en het doorgeven van talloze lessen aan al degenen die bij hem kwamen om hulp.

Heer Bommel en de grauwe razer



4759. — De wegen, die uit het gebied der Zwarte Bergen voeren, zijn afgezet met tolbomen en bemand door waakse beambten. Deze zien er op toe, dat er geen Raapbrand, hennepblad, netelaftreksel of ongewenste vreemdelingen in de Itagvlakte komen; een hard en ondankbaar werk, zoals het verloop van deze geschiedenis ons zal leren.

Op het vroege morgenuur ziet men hier de dienstdoende ambtenaar van het grenskantoor Priebol staan. Hij is uit zijn kantoor gelokt door het geluid van een naderende automotor en bij nader toezien zullen oplettende lezertjes dan ook zeker de Oude Schicht opmerken. Heer Ollie had het trouwe voertuig een dag en een nacht door het barre gebied gestuurd en stopte nu met een zucht.

„Oef", sprak hij. „Is me dat rijden! Doe die boom omhoog, goede vriend; ik verlang naar huis."

„Iets aan te geven?" vroeg de beambte. „Hazelroeden of alruinwortels?"

„Niets daarvan", zei heer Bommel vermoeid. „Ik ben een oppassend burger op doorreis en met ongure praktijken houd ik mij niet op."

„Dompelaar!" riep de kraai, die boven de auto fladderde. „Opgekookte dompelaar!"

„Zo", hernam de ander, door dit gekras geprikkeld. „Huh! Wat hebt u daar in uw bagageruimte?"

„O, een monster", zei heer Ollie met een gemaakte glimlach. „Niets bijzonders."

„Ja, ja, ik ken dat", mompelde de ambtenaar. „Een monster zonder waarde zeker. Laat maar eens zien."

Zo sprekende trok hij met een geoefende beweging de deken weg en bracht zodoende plotseling de grauwe razer aan het daglicht. Nu, de gevolgen lieten niet op zich wachten....

ERIC DE NOORMAN — HET WOLVENJONG



27—63. — Bijkans buiten adem bereiken ze de bosrand. Met een snelle blik achterom naar hun achtervolgers, die luidkeels aangevuurd door Agor, als bloedhonden achter hen aanstormen, verdwijnen ze in de wirwar van takken en kreupelhout en daar moet Erwin tot zijn bewondering bekennen, dat hij van deze knaap nog wel wat leren kan, wat het verbergen van een spoor betreft. Egil schijnt er zelf een enorm plezier in te hebben, en terwijl Agor — razend en brullend als een ever — tenslotte vruchteloos in een kring blijft rondstormen, zetten Erwin en de knaap bedaard hun tocht voort. Waarheen.....

Dat is alleen een grote vraag voor Erwin, tenminste.... want Egil heeft er flink de pas ingezet en doet alsof hij deze hele landstreek als zijn broekzak kent. Voorlopig laat Erwin hem maar begaan. Ze volgen de kust in westelijke richting en veel anders dan zover mogelijk uit Agors buurt te komen, valt er toch niet te doen. Tegen de morgen begint het weer te regenen en zo, terwijl ze langzaam, tot op hun huid toe nat worden, honger en dorst beginnen te knagen, sjokken ze achter elkaar voort, zonder doel, zonder hoop....

N.V. Hotelmaatschappij „El Curacao"

Oproeping tot bijwoning van de Jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders op Donderdag, 20 Juni 1963 te 8.15 p.m. in Hotel Curaçao Intercontinental.

Agenda:

1. Opening
2. Notulen vorige Algemene Vergadering
3. Verslag Directie over 1962
4. Balans en Verlies en Winst Rekening per 31 December 1962; met Prae-advies van de Raad van Commissarissen
5. Voorziening vacatures Raad van Commissarissen
6. Voorstellen ingevolge art. 25e
7. Rondvraag en onderwerpen ingevolge art. 25 sub 7.-
8. Sluiting.

De Directie.

Curaçao, 24 mei 1963.

Art. 24. Elk aandeel geeft recht op één stem. Houders van toonder aandelen dienen, indien zij hun rechten ter vergadering wensen uit te oefenen, deze aandelen uiterlijk op de dag van de vergadering ten kantore van de Vennootschap, Plaza Piar, tegen reçu af te geven, welk reçu als bewijs van toegang ter vergadering geldt.

Heden zegende God ons huwelijk met de geboorte van een zoon

Errold Paulus

R. H. Jessurun
V. P. Jessurun-Goilo

Curaçao, 29-5-'63
Kliniek Prinses Margriet

Indexcijfer V.S. onveranderd

WASHINGTON (RTR) — Het Amerikaanse indexcijfer voor de verbruiksprijzen bleef in april vergeleken met maart onveranderd op 106.2 procent van het gemiddelde van 1957-'59, zo heeft het ministerie van Arbeid medegedeeld. De seizoensverkorting van de werkweek in de fabrieken heeft de ontvangen inkomsten verminderd, zodat het gevolg uiteindelijk was dat de doopkracht van de arbeiders in april kleiner was dan in de voorafgaande maand en in april van het afgelopen jaar.

Eilandgebied Curacao

Namens het Bestuurscollege zullen op donderdag 13 juni 1963 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed:

BESTEK NO. 637:

Het bouwen van een twee-klassige uitbreiding met bijkomende werken op het terrein van de openbare lagere school te Buena Vista.

BESTEK NO. 638:

Het bouwen van een handenarbeidlokaal met bijkomende werken aan de bestaande R. K. jongensschool te Buena Vista

en

BESTEK NO. 639:

Het bouwen van een twee-klassige uitbreiding met bijkomende werken op het terrein van de R. K. jongensschool te Zuid Bonam.

Bestekken en tekeningen zijn van dinsdag 4 juni 1963 af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 10,— per stel.

Geen restitutie wordt verleend bij inlevering van bestekken en/of tekeningen.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
W. W. KOUDENBURG.

Eilandsraadsverkiezing 1963

Ondergetekende maakt hierbij bekend dat in verband met de te houden stemming voor verkiezing van de leden van de Eilandsraad, de kantoren van de afdeling bevolkingsregistratie en verkiezingen op vrijdag 31 mei 1963 voor het publiek gesloten zullen zijn, behalve voor uitreiking van duplicaat-oproepingskaarten voor de stemming en zaken de burgerlijke stand betreffende (zoals geboorte aangifte etc.).

Het hoofd van de afd.
bevolkingsregistratie en verkiezingen,
A. L. HOLLANDER.

1953 Tóch 10-jaren Plan C.O.P. 1963

Het is goed aan de vooravond van de verkiezingen voor de Eilandsraadsleden een blik te werpen in het verleden van de Antilliaanse Parlementaire geschiedenis. Daar het cijfer 10 bij de aanstaande verkiezingen in meer dan één opzicht een belangrijke rol speelt, lijkt het ons nuttig eens, via de notulen, een kijkje te nemen in een vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen van de 8e oktober 1953, dus ongeveer 10 jaar geleden. De regering van de Antillen was toen een Regeringsraad en de leider daarvan was mr. dr M. F. da Costa Gomez. Het was een N.V.P./A.V.P.-Regering, die gesteund werd door o.a. de C.O.P. (d.w.z. zo was de situatie aan het begin van de vergadering). De hr. P. v.d. Hoeven had toen namens de C.O.P. zitting in de Staten, die werden voorgezeten door de hr. Ph. C. Henriquez (N.V.P.). Uiteraard is het onmogelijk het, overigens buitengewoon leerzame verslag, in zijn geheel op te nemen. We zullen hier en daar enkele passages aanhalen en, teneinde het uit het verband lichten daarvan te voorkomen, trachten dit verband met enkele woorden weer te geven.

HOEVEEL IS UW STEM WAARD?

(aanhaling uit het N.V.P./C.O.P.-nummer van „Documentacion" van 16 mei 1963)

De hr. Van der Hoeven (C.O.P.-anno 1953) wenst punt 18 van de agenda, luidende „Beperking van het Kiesrecht" (bedoeld wordt dat van niet-landskinderen) naar voren te schuiven en onmiddellijk als punt 3 in behandeling te nemen. Dit wordt tenslotte aanvaard, nadat de N.V.P./A.V.P.-leden hadden tegengestemd. En dan hier enkele citaten uit de toespraak van Henny Eman (A.V.P.), die de beperking van het Kiesrecht van de Europese Nederlanders voorstaat:

„Het landskind, overtuigd het enig ware kind te zijn van het land, moet voor zich bijzonder recht opeisen „op zijn geboorteplaats. Ten opzichte van de anderen, die geïmporteerd zijn, zal het geen sabel hanteren, „maar eisen, dat de geïmporteerde of toegelaten gelukzoekers alleen een FEITELIJK bestaan hebben, „ZONDER DE MOGELIJKHEID HUNNE POLITIEKE INITIATIEVEN en inzichten te verspreiden....

En dan de hr. P. v.d. Hoeven (C.O.P. anno 1953):

„Henny Eman wil dus het kiesrecht van niet op de Antillen geboren Nederlanders beperken desnoods „voor 20 jaar....

En iets verder:

„Thans komt echter het ernstigste van de gehele zaak: in deze materie van de beperking van het kies- „recht heeft hij de meerderheid van de Regeringsraad (onder leiding van Da Costa Gomez!) met zich „mee kunnen krijgen en heeft deze een ontwerp bij de Raad van Advies ingediend, waarin de ideeën van „Henny Emman, zoals hij die al enige keren in het openbaar beleden heeft, verwerkt zijn. Dit is zeer „ernstig: met één klap is de rechtszekerheid op de Nederlandse Antillen aan het wankelen gebracht......

En weer verder: nog steeds de hr. Van der Hoeven (C.O.P.):

„de Regering Da Costa Gomez heeft alle verklaringen tegenover Nederland van aanhankelijkheid tot „leugen gemaakt.....

En nog weer verder:

„De schandelijke wijze waarop deze Regering (bedoeld wordt de Regering Gomez) „het vertrouwen in „haar gesteld, misbruikt heeft door het ontwerpen van een landsverordening, die de fundamentele rech- „ten aan de burger ontneemt, heeft tot natuurlijk gevolg, dat mijn partij (de C.O.P. anno 1953) de Regering „Da Costa Gomez niet meer steunen zal......

En de A.V.P. in 1962 maar stellen, dat de stemmen van „vreemdelingen" (Europese Nederlanders en Surinamers) veel minder waard zijn dan die van de Arubanen; en de N.V.P. C.O.P. zich achter de A.V.P. stellen (waardoor samenwerking met de regering van de Democratische Partij mislukte) en de C.O.P. anno 1963 zich maar rustig in de N.V.P. laten opnemen...... En wij maar denken aan het (gevarieerde) spreekwoord: „Een vos verliest wel zijn haren, maar niet zijn streken!"

En in hetzelfde verslag gaat de hr. Van der Hoeven (C.O.P. anno 1953) verder:

„Want Henny Eman heeft nog meer van deze ondeugdelijke pijlen op zijn boog. Dringt hij niet jaar in jaar „uit aan op lenen.... zonder terugbetalen?....

En de N.V.P./C.O.P. anno 1963 maar eisen, dat Nederland aan de Nederlandse Antillen schenkt à FONDS PERDU......

OPPORTUNISME („politiek, die zonder beginselen, alleen rekening houdt met de omstandigheden en het gunstig ogenblik afwacht", aldus Koenen - Endepols)

Opnieuw de hr. Van der Hoeven (C.O.P. anno 1953) in hetzelfde Statenverslag:

„Nederland mag verreweg het grootste deel van de defensie van dit gebied betalen, maar de Nederlanders „die hier werken, moeten van kiesrecht beroofd worden; dienstplicht bestaat hier niet. Nederlanders, „niet hier geboren, bemannen de schepen en vliegtuigen, die ons en onze industrie moeten beveiligen; zij „mogen hun leven geven, maar de Regeringsraad (onder leiding van Da Costa Gomez) overweegt rustig „de meest elementaire democratische vrijheden aan de hier niet geboren Nederlanders te onthouden....

En de N.V.P./C.O.P. in 1963 maar rustig stemmen TEGEN invoering van de Dienstplicht......

En de C.O.P. anno 1963 maar verklaren, dat zij het zo goed met ons meent......

N.V.P.—C.O.P. ANNO 1953:

Zowel op de Antillen als in Nederland wordt naarstig het gerucht verspreid, dat de Democratische Partij aansluiting zoekt bij Venezuela. Op de consequenties daarvan wordt nadrukkelijk gewezen. (8 jaren DEMOCRATISCH BEWIND hebben deze geruchten geloochenstraft)

N.V.P.—C.O.P. ANNO MEI 1963:

Op uitnodiging van de N.V.P./C.O.P. brengen op het ogenblik enkele vertegenwoordigers van de VENEZOLAANSE COPEI-PARTIJ een bezoek aan de Nederlandse Antillen ten einde de banden tussen beide Politieke Partijen te verstevigen en vergaderingen van de N.V.P./C.O.P. bij te wonen. In de toekomst zal de COPEI-PARTIJ daadwerkelijk steun verlenen aan de N.V.P./C.O.P.

Een stem uitgebracht op de N.V.P./C.O.P. betekent derhalve: een stem voor het samengaan met een Venezolaanse politieke groepering !!!!

En wat denkt U, Europese Nederlander, van de consequenties ?!!

EUROPESE NEDERLANDERS, LANDGENOTEN!

U ziet nu – en als U het niet gelooft, slaat dan het betreffende Statenverslag maar op – wat er van de C.O.P. geworden is, wat het in feite betekent, die overgang van oranje naar groen. Is dit in wezen geen verraad aan ons?! We willen aannemen, dat men zich daarvan niet geheel bewust is, dat men verblind is door de begeerte naar die ene zetel, maar

MEN MOET TOCH BETER WETEN!

Weest U kiezers, dan maar zo verstandig en geeft Uw stem niet aan de C.O.P. en daarmee dus aan de N.V.P. met het gevolg, dat... (enfin, ziet bovenstaande!)

Geeft Uw stem aan de Europese Nederlanders, die met open ogen en beslist niet blind voor de fouten, die gemaakt zijn, hun stem gaven aan de Democratische Partij, die in ieder geval bewezen heeft pro-Nederlands te zijn.

STEMT DERHALVE OP

JAN OENES

No. 12



OF

JAN DROOG

No. 23



OF

ROEL BULTS

No. 26



HET DRIEMANSCHAP, DAT NU REEDS UW BELANGEN BEHARTIGT!

Gezaghebber opent Ammoniakfabriek

(Vervolg van pag. 1)

de Francisco van dezelfde maatschappij belast met de PR, gedeputeerden, leden van de raad van Advies, leden van Staten en Eilandsraad, voorts vertegenwoordigers van rechterlijke macht, mariniers, geestelijkheid, politie, Lago, handel en industrie, alsmede vele hoofden van dienst.

De vice president en general manager van A.C.C. de heer Merlin E Fisk sprak als eerste woorden van welkom. Na de verschillende gasten geïntroduceerd te hebben, zei de heer Fisk o.m. „De laatste maanden, toen het werk voor de ammoniakfabriek van de ACC vorderde, heb ik dikwijls gedacht, aan die vele mensen, die bijgedragen hebben, dat wij vandaag deze fabriek in gebruik kunnen nemen. Ik ben blij, dat een groot deel van hen, hier vanmiddag aanwezig is, en mede getuige kan zijn van het resultaat van hun werk. Iedereen heeft op zijn wijze bijgedragen om dit project te voleinden".

Een speciaal woord van welkom richtte de heer Fisk tot het personeel van de ACC en ACI. „Nauwelijks een jaar geleden, hadden deze mensen nog niet eens besloten bij de chemische industriën te gaan werken. In enkele maanden tijds, is dank zij hun medewerking, een goed werkende, enthousiaste organisatie opgebouwd, die veel beloofd voor de toekomst." „Op 1 mei j.l.", aldus vervolgde de heer Fisk, werd in de grote familie van de Standard Oil Company (N.Y.) een nieuwe maatschappij gevormd. Deze nieuwe maatschappij, Esso Chemical Company Inc. heeft de verantwoordelijkheid voor de leiding en de coördinatie van Jersey's groeiende belangen in de chemische industriën." Vervolgens introduceerde spreker de heer H. G. Mangelsdorf, president van de Esso Chemical Company.

H. G. Mangelsdorf

De heer Mangelsdorf was blij op Aruba te zijn, het eiland met het milde klimaat dat ontdekt werd door het internationale toerisme". Maar, aldus spreker, „dat wij vandaag hierbij een zijn om deze nieuwe fabriek in gebruik te nemen, betekent dat Aruba ook aantrekkelijke voorwaarden voor industrievestiging biedt". Hierna stond spreker stil bij de plannen van de Standard Oil Company om haar interesse in de kunstmest industrie verder uit te breiden. De eerste fabriek werd begin van dit jaar in Cartagena (Colombia) geopend. Aruba is de tweede fabriek, terwijl andere fabrieken in Spanje, Centraal Amerika, Griekenland en de Philippijnen gebouwd zullen worden.

Vol trots verklaarde hij, dat 16 maanden, nadat wijlen minister J. E. Yrausquin, — op 10 december 1961 — de eerste actie voor deze fabriek had verricht, deze gereed voor productie is.

„Deze ammoniakfabriek van de ACC", aldus vervolgde hij," is de eerste stap in de industriële ontwikkeling van Barcadera. Het is onze innig hoop, dat deze fabriek, gesteund door Jerseys maatschappijen en Esso Research and Engeneering Company, een belangrijk aandeel zal hebben in de algehele economische ontwikkeling van Aruba".

Speciale dank bracht hij daarop aan de overheid, de verschillende aannemers bedrijven en de arbeiders, zonder wiens steun dit werk niet tot stand zou zijn gekomen. Belangrijk noemde hij daarbij de bouw van de industrie haven, de uitbreiding van het energiebedrijf e.a. hetgeen een krachtige stimulans was.

Nadat speciale dank aan het personeel van de ACC en ACI voor hun inspanningen, besloot hij zijn toespraak met: „Voor mij is deze ammoniak fabriek het symbool van de economische en technische groei, welke Aruba doormaakt. Wij, die geassocieerd zijn met de ACC, zijn beiden trots en gelukkig, te mogen ervaren, dat wij te samen met U allen, deel uitmaken van deze ontwikkeling".

Hierna introduceerde de heer Fisk, gezaghebber O. S. Henriquez, waarbij hij opmerkte, dat deze van het begin af aan een grote interesse had getoond voor het tot stand komen van de ammoniakfabriek, waarin ook hij een belangrijk aandeel had.

Gezaghebber

Gezaghebber Henriquez vond het belangrijk te horen, dat Aruba een goed en gunstig klimaat had, zowel voor toerisme als aantrekking voor industrieën. Hij voegde eraan toe, dat hiervoor veel werk moest worden verzet. Hij noemde hierbij de uitbreiding van het energie bedrijf van 15.000 KW tot 115.000, waarvoor 27 miljoen gulden werden geïnvesteerd en de aanleg van de industriehaven welke ruim 10 miljoen gulden kostte. Spreker was bijzonder dankbaar voor de technische en financiele steun van Nederland. Het verheugde hem, dat op deze belangrijke dag minister Korthals aanwezig kon zijn en hij verzocht hem, namens Aruba, de Nederlandse regering oprecht te danken voor deze steun. Spreker herdacht wijlen minister Yrausquin, die reeds jaren voordat hij in de regering zat, deze plannen maakte met vooruitziende blik.



De heer M. E. Fisk spreekt bij de openingsplechtigheid van de nieuwe ammoniakfabriek de talrijke aanwezigen toe.

„Door de bouw van de chemische fabriek", aldus de gezaghebber, zijn er nu reeds bedrijven in Nederland, Europa en de Verenigde Staten, die geïnteresseerd zijn in vestiging op Aruba. Er zijn, aldus gezaghebber Henriquez, serieuze onderhandelingen gaande. Hulde bracht hij aan de arbeiders van Aruba, die getoond hebben dat de modernste fabrieken op Aruba gebouwd kunnen worden.

Tot slot zeide de gezaghebber: „Wanneer ik thans overga om de officiele opening van de fabriek te verrichten, dan doe ik dit met de wens, dat deze fabriek tot volle tevredenheid van de eigenaren en de Arubaanse samenleving mag zijn. Dat wij hierdoor mede kunnen vechten in de strijd tegen de honger". De gezaghebber haalde hierna een handle over, waardoor ammoniak in een glazen fles stroomde en het water daarin een andere kleur gaf. Fabrieksfluiten uitte mede hun vreugde door op schrille toon de opening te verkondigen. Door Trocadero werd hierna champagne geserveerd, waarna gezaghebber Henriquez een toast uitbracht op de toekomst van de fabriek op Aruba.

Tot slot boden de heer en mevrouw M. E. Fisk gisteravond in Basi Ruti een goed verzorgde receptie aan, waarbij velen uit de gemeenschap, die ook des middags de opening bijwoonden, nog eens de gelukwensen kwamen aanbieden. Onder hen bevonden zich de ministers drs. Korthals, E. O. Petronia, C. D. Kroon, gezaghebber Henriquez, gedeputeerden en vele anderen. Er heerste dank zij de uitstekende service van de heer Domingo Moroso een geanimeerde stemming.

Overleden in Nederland

SAN NICOLAS — Mevrouw Lake uit de Bernhardstraat 91 te San Nicolas ontving dinsdagmiddag het bericht, dat haar 22-jarige dochter Felicia Lake, ten gevolge van een auto ongeluk in Nederland is overleden. Het meisje, dat leerling-verpleegster in het San Pedro Hospitaal was, vertrok in maart voor verdere studie naar Nederland. Enige weken geleden was zij bij een auto ongeluk betrokken en raakte daarbij ernstig gewond. Zij is thans aan de gevolgen overleden. Plannen bestaan om het stoffelijk overschot naar Aruba te brengen.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De New Yorkse effectenbeurs beproefde gisteren de stevigheid van het hoogtepunt van 1963 dat eind verleden week werd bereikt, en zette de stijging van eergisteren voort met hulp van een goede technische positie en een zeer bemoedigende achtergrond van nieuws uit het Amerikaanse bedrijfsleven. Hoewel overwegingen met het oog op de viering van Memorial Day vandaag aanleiding gaven tot enige voorzichtig 800 ozo Bermuda nr Rotterdam; Kosicia tamelijk groot aantal verbeteringen der koersen met over het algemeen een punt, waarbij de industriefondsen voorop gingen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1327, waarvan hoger 666, lager 399 en onveranderd 262. De aandelenomzet was 4.320.000 stuks, de obligatie-omzet 5.780.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Doordat New York vandaag wegens „Memorial Day" gesloten blijft verliep de handel de gehele beursuur kalm. De stemming voor alle hoofdfondsen was echter aan de vaste kant, speciaal voor Unilever. Van de leidende cultures HVA en Deli gevraagd. Scheepvaarten en staatsfondsen praktisch onveranderd met weinig zaken.

Drie raadsleden aanvaarden hun benoeming niet

ORANJESTAD — Morgen verstrijkt de termijn, dat de gekozen leden van de eilandsraad aan het hoofdstembureau kunnen mede delen, of zij hun benoeming aanvaarden. De laatste, die dit mede deelde was gedeputeerde F. J. Tromp, die vanmorgen zijn brief inzond.

Drie leden zullen hun benoeming niet aanvaarden, de ministers E. O. Petronia en W. F. M. Lampe hebben mede gedeeld dat zij hun benoeming niet aanvaarden. In plaats hiervan komen nu aan de beurt de heren Urbano Maduro en Isaac S. de Cuba. De heer Maduro is met verlof, doch heeft een brief achter gelaten dat hij zijn benoeming aanvaard. Het derde lid, de heer Simon Geerman van de AVP, kan zoals bekend zijn benoeming niet aanvaarden, hiervoor zal Dominco Tromp worden aangewezen.

Binnen een week moeten de leden nu hun geloofsbrieven indienen, daarna komt de eilandsraad voor de laatste maal in oude samenstelling bijeen om deze geloofsbrieven goed te keuren.

ARUBA Agenda

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: The explosive generation — 18 jaar; Rialto 8.00: The rawhide trail — All ages; Santa Cruz: Aurora 8.00: The outsider — All ages; San Nicolas: Principal 8.00: The Oklahoman — Target Earth — 14 jaar; Savaneta 8.00: Tres balas perdidas — All ages.

Radio amateurs houden velddag

SAN NICOLAS. — De Aruba Amateur Radio Club (A.A.R.C.) houdt op 1e pinksterdag een velddag. Vijf verschillende stations zullen op verschillende punten van Aruba worden gestationeerd. Zij zullen 24 uur in de lucht blijven en trachten zoveel mogelijk contact te maken met andere radio-amateurzenders overal ter wereld.

Radio-amateurs uit Curaçao komen naar Aruba om aan dit evenement deel te nemen. De vijf stations hebben de volgende roeptekenen en plaatsen: PJ2AQ/A Humphrey Maasdamme (Dos Playas), PJ3AR/A Jim Wannemaker (Seagrape Grove), PJ3AS/A Juan Noguerra (Urutaka), PJ3AL/A Max Sand (1 km. ten zuiden van Palmbeach) en PJ3AQ/A Marco Jansen (Malmok).

Er zullen verschillende prijzen beschikbaar worden gesteld. Het publiek wordt uitgenodigd de verschillende stations te bezoeken.

Uruguay wil goudwaarde van peso verminderen

MONTEVIDEO (RTR) — De minister van Financiën van Uruguay, Ferrer Serra, heeft aan de regering een ontwerpbesluit voorgelegd om de fijn goudwaarde van de Uruguayse peso te verminderen tot 0,05449 gram van 0,0854498 gram.

In financiële kringen verwacht men dat dit gevolgd zal worden door de vaststelling van een nieuwe pariteit tussen peso en dollar van omstreeks 16.50 pesos. In december 1959 was deze pariteit, 6.50 pesos en in april 1962 10.40 pesos. Volgens de minister zal de Banco Republica, die sedert 9 mei niet meer op de markt opereerde, heden weer in de markt komen.

Protectie eigen scheepvaart

Ter voltooiïng van het devaluatie project heeft de minister van Financiën verscheidene wetsontwerpen ingediend, die erop zijn gericht nieuwe gelden naar de industrie en de woningbouw te doen toevloeien en woeker te voorkomen. De voornaamste voorstellen zijn: vergroting van het kapitaal der Banco Republica tot 1,5 miljard peso's, de Banco Republica de enige instelling maken voor de verdiscontering van industriële promessen en wissels, waarbij de handelsbanken handelspromessen en handelswissels zouden blijven verdisconteren, de maximale rente vaststellen op zestien procent met straffen van ten hoogste acht jaar gevangenis voor woeker.

De minister stelde verder voor de Banco Hipotecario toestemming te geven voor de plaatsing van 200 miljoen peso aan obligaties bij de Banco Republica tegen een rente van 5½ procent en dit bedrag te beleggen in woningbouwleningen van 60 miljoen peso per jaar.

Ook omvatten de voorstellen van de minister de verlaging met 50 procent van de toeslagen op ingevoerde goederen die met Uruguayse schepen worden vervoerd met terugwerkende kracht van 15 maart jl., intrekking van de toelagen op de invoer van enkele essentiële goederen, zoals van koffie, bloem, pennen, potloden, alcohol, onderdelen voor vrachtwagens en herziening van het gehele stelsel van retentieheffingen op de uitvoer.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	53 1/4
Al Co	63	Western	38 ED	Rep Steel	39
Amerade	139 7/8	Ford	49 7/8	Reynolds ...	42 1/2
Am T and T ..	121 7/8	Gen. Elec.	83	Royal Dutch ..	47 3/4
Anaconda	51 3/8	Gen. Motors ..	72 5/8	Sears Robuck .	88 3/4
Bethlehem ..	32 3/8	IBM	470	Shell Oil	43
Boeing	36 3/4	Int. Nickel	64	Sperry Rand ..	13 3/8
Brit Am Oil .	26 1/4	Jones	56 5/8	Stand Cal	64 1/4
Can Pac	28 5/8	KLM	15 7/8	Stand NJ	67 3/4
Cat Pil	43 1/8	Lehigh	—	Tex Instr.	81 1/2
Chrysler	61 7/8	Monsanto	51 5/8	20th Cen For .	35
Col Gas	29 1/2	Nat. Cash	69 1/2	US Steel	51 3/8
Douglas	23 1/2	NY Cen.	21 5/8	Westingh	36
Dupont	250 1/2	Olin Math	39 1/4	DOW Jones ..	722.50

BEURS VAN AMSTERDAM

				Stokvis	190
				VMF	246
Ned 4 1/4 '58	99 1/2	Billiton	420	Zwanenberg ..	960
Ned 3 '47	92 15/16	Kon Olie	171.70	Ant. Brouw ..	197
BNG 4 1/2	101 1/16	KLM	—	Ant. Verf	123
BNG 4 1/2	103 1/2	Scheveningen ..	755	Nefo	113.56
N Ant. 4 1/2 '59	100 3/4	KNSM	154 3/4	VD Grinten .	1325
N Ant '66 5 ..	99	V Ommeren ..	263	Indola Dr.	482
NHM	370	Scheepv.	142 3/4	Thom Dr ..	770
Adam Rub	121	Robeco	224	Interunie	197
HVA	157 1/4	HBU	235	V Swaay	325
AKU	477	Ngombezi	259 3/4	Berkel Pat ..	256
Bergh	296 1/2	Brocades	600	Fokker	398
Calve	866	Cur HM	—	N Ant 62 4 1/2	101 3/16
Gelder	251 1/2	Excelsior	224 1/2	ANP Indices	
Hoogovens	624	Heineken	495 1/4	Intern Conc. ..	548.7
Mueller	344	Papier	336	Industrie	352.8
Phillips	171.20	Ketjen	841	Scheepv	150.3
Unilever	172.40	Overzeegas ..	336	Banken	249.2
Wilton	235	Rott droogd. ..	390	Handel	158.2
				Algemeen	395.1

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

HUBERT

Hubert Booi, Ina Booi-Coronel; Lidwina; Celine; Myriam en Florangelina

Aruba, 29 Mei 1963
tijd. San Pedro Hospitaal.

Atletiekwedstrijden uitstekend geslaagd

WILLEMSTAD. — Atletiek is een der hoogtepunten van de Shell-Olympiade geworden. De belangstelling was zeer groot. De Dorpelingen hebben een ruime zege op de Stad behaald: 21.915 punten tegen 13.085. Ook in tafeltennis bleek het Dorp sterker: 11.296 punten tegen 7.685. Tennis werd een kleine overwinning voor de Stad. Het totaal is nu geworden: Dorp 258.994 tegen Stad 238.394.

Voorsprong Dorp groter

Zowel voor verspringen, kogelstoten als touwtrekken bestond grote belangstelling. De polderjongens bleken sterker dan de stadsheertjes. Bij het verspringen bleek Fred Nauta met een sprong van 5,43 meter de sterkste. De beste stedeling bezette hier de derde plaats.

Het kogelstoten bracht weer geheel andere uitblinkers naar voren, een juiste houding en een goed gebruik van de spieren kan men alléén na een gedegen oefening aanleren. Er werd driemaal gestoten, waarvan de beste prestatie genoteerd werd. Guus Benist was veruit de beste stoter met de bekende hockeyer Broerstra als tweede en Asiento's voorzitter Haring als sterkste stedeling.

Het hierna volgende touwtrekken bracht vier ploegen op de mat, twee lichte- en twee zware van elk zeven man brachten hier brute kracht en taktiek tegen elkaar in het veld. De uitslagen luiden: lichte ploeg stad: Alkema, Bouwland, Leenderse, v.d. Werf en Schrama tegen dorp: T. Bijl, Da Costa Gomez, J. Dekkers, J. Kamps, L. v.d. Straten en Nauta 2—0 voor het dorp. Zware ploeg stad: Boll, Freese, Haring, Knegt, Maris, Brok, Rosberg tegen dorp: D. Bijl, G. Koopmans, De Lima, Lo Fo Wong, v.d. Mortel, Benist, v. Moorik 2—1 voor de stad.

Dit atletiekprogramma was op uitstekende wijze georganiseerd door de heer Schild met medewerking van de heren Vos en Anemaet en is een succes voor de nog zo jonge atletiekclub.

Tafeltennis

Twee avonden werden tientallen wedstrijden tussen Dorp en Stad gespeeld. De heer I. Beeker leidde deze wedstrijden en zorgde ervoor, dat er non-stop gespeeld kon worden. Totaal 80 tafeltennisspelers deden aan deze grootse kamp mee en het is ondoenlijk om alle partijen te vermelden. Partijen, die het aankijken ten volle waard waren en waar de spelers elkaar niets toegaven, was tussen Van Eijten en J. Schipper — Hernandez en De Winter — v. Mourik en v.d. Sloot, terwijl Dijkhoffe en Havik een sterke partij speelden.

Er waren poules van zes of acht spelers, waarvan elke speler tegen drie tegenstanders aantrad.

Schuuring wint zesde etappe

GRONINGEN (ANP) — De zesde en voorlaatste etappe van Olympia's Toer door Nederland werd gewonnen door de Amsterdammer Cor Schuuring. De uitslag van de rit over 155 km van Almelo naar Groningen was: 1. Schuuring (pl van Heusden); 2. Pieterse (pl Gerritse); 3. Linders (pl Snijder). Martin van Ginneken behoudt de oranje leiderstrui.

Brouwerij houdt golf-wereldkampioenschap

DEN HAAG (ANP) — Niet een overkoepelende organisatie van golfclubs, maar een grote Amerikaanse brouwerij gaat het eerste open wereldkampioenschap golf organiseren. De brouwerij pakt de zaken niet half aan — speciaal voor de beroepsgolfers zijn aantrekkelijke voorwaarden geschapen. Onder de 140 deelnemers, die zich kwalificeren voor het eindtoernooi, wordt 200.000 dollar aan prijzen verdeeld. De winnende prof krijgt 35.000 dollar, de tweede en derde prijs zijn resp 17.000 en 8500 dollar, terwijl de 71e plaats nog altijd recht geeft op 620 dollar. Voor de amateurs zijn bekers beschikbaar.

Het schema voor de zones en de aantallen spelers ziet er als volgt uit: Amerika (105), Gr-Brittannië (12), Australië en een deel van Azië (4), de rest van Azië en het Verre Oosten (3), Canada (5), Europa, Noord-Afrika en het Midden-Oosten (4), Zuid-Amerika (4), de rest van Afrika (3).

Men hoopt dat onder deze 140 spelers, die van 27 t/m 30 augustus 1964 in Detroit het eindtoernooi spelen, zich ook de beste amateurs zullen bevinden. Hoe de aanwijzing van de spelers zal geschieden moet door de landen onderling worden geregeld.

Recife–Oro 3-3

CHICAGO (RTR) — Recife (Brazilië) speelde 3-3 gelijk tegen Oro (Mexico) bij de openingswedstrijd in het toernooi van de Amerikaanse internationale voetbalbond, dat woensdagavond in Chicago werd gehouden. Er waren 14.000 toeschouwers, na de rust was de stand 2-2.

Oud-internationals speelden gelijk

GRONINGEN (ANP) — De Engelse oud-internationals hebben hun eerste optreden op het Europese vasteland niet kunnen vieren met een overwinning. In Groningen speelden de oude garde van Nederland en Engeland namelijk met 4-4 gelijk, nadat Nederland bij de rust met 2-1 de leiding had.

Watersportoord aan kust Koraalspecht

Plannen gereed

WILLEMSTAD — Op een kustterrein van Koraal Specht zal een uitspanning verrijzen, voor zwemmers en waterskiërs, welke men tegen het einde van dit jaar hoopt te openen. Er komt een liggalerij met 100 ligplaatsen, 20 kleed- en wisselcabines, een bewaakte garderobe, douches, toiletten, een kapsalon en een winkel voor bad- en watersportartikelen, alsmede een bar voor niet alcoholische dranken en een snackbar. Voorts zal een zaal voor bijeenkomsten aan het complex worden toegevoegd, aldus de beide directeuren van N.V. Zeebad Curacao, de heren K. Korlaar en C. Kleinhuis tijdens een persconferentie in Hotel Curacao.

Het project vraagt in eerste instantie een investering van 180.000 gulden en men is er in geslaagd hiervoor plaatselijk kapitaal aan te trekken. Het B.C. heeft zich voor een groot gedeelte garant gesteld voor rente en aflossing. Het Eilandgebied zal voorts het terrein bouwrijp maken. Het ligt verder in de bedoeling de baai met het kinderstrand eenmaal per week gratis ter beschikking van de zwemlustige jeugd te stellen. Ofschoon nog niet gezegd kan worden wanneer de bouw begint, kan worden aagenomen dat dit omstreeks augustus zal zijn.

Horn leidt jeugdmatch Nederland—Israël

DEN HAAG (ANP) — Dinsdagavond wordt in Rotterdam een wedstrijd gespeeld tussen de jeugd-elftallen (tot 19 jaar) van Nederland en Israël. De wedstrijd wordt geleid door Leo Horn.

Britse zege op Tsjechen

BRATISLAVA (ANP) — Engeland heeft woensdag in Bratislava het team van Tsjechoslowakije, tweede in het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1962, met 4-2 verslagen. Bij de rust leidde Engeland met 2-0.

Oe Thant in juli naar Hongarije

VN-boycot van Kadar opgeheven

NEW YORK (AFP) — De secretaris-generaal van de VN, Oe Thant, zal in juli een bezoek aan Hongarije brengen, zo is woensdag officieel in New York bekend. gemaakt.

Dit is de eerste bevestiging van hardnekkige geruchten, dat de secretaris-generaal deze zomer gehoor zou geven aan de reeds lang geleden gedane uitnodiging van de Hongaarse regering. Het zal het eerste bezoek van een hooggeplaatste VN-functionaris zijn sinds de opstand in Hongarije van 1956.

Oe Thant zal naar Boedapest gaan in de loop van zijn jaarlijks bezoek aan Europa ter gelegenreid van de zitting van de economische en sociale raad der VN, die op 2 juli in Geneve begint.

Men verwacht dat de algemene vergadering nu de geloofsbrieven van de Hongaarse afvaardiging naar de VN zal erkennen, een kwestie die sinds de opstand slepende is gehouden. De positie van kardinaal Mindszenti, die sinds de opstand in het Amerikaanse gezantschap in Boedapest verblijft, zal, naar men vermoedt, geen onderwerp van gesprek vormen tussen Oe Thant en de Hongaarse autoriteiten.

Van Lanschotprijs voor architecten

(van onze correspondent)

TILBURG — De Van Lanschotprijs 1962 is door burgemeester C. Becht van Tilburg in het gebouw van de K.E.H.S. uitgereikt aan de architecten Jos Bedaux uit Goirle en ir. J. van der Laan uit Leiden.

De prijs van Nf 1000 en de zilveren legpenning zijn aan de architecten toegekend voor de culturele verdiensten, die zij voor de gemeente Tilburg in 1962 hebben gehad. Zij zijn nl. de ontwerpers van het nieuwe gebouw van de Katholieke Economische Hogeschool. De prijs werd in 1959 ingesteld door het Bankiersbedrijf F. van Lanschot dat in dat jaar zijn eerste kantoor in Tilburg opende. Zij wordt gedurende tien jaren toegekend aan een persoon, die zich op cultureel, maatschappelijk, wetenschappelijk en ander gebied heeft verdienstelijk gemaakt voor de gemeente Tilburg. Het is de vierde keer dat de prijs wordt uitgereikt.

H.B.U. leent aan Suriname

PARAMARIBO (ANP) — De Hollandsche Bank Unie zal vier miljoen gulden Sur. crt. lenen aan de regering van Suriname ter financiering van de hoogspanningskabel van Paranam naar Paramaribo.

De stroom die wordt opgewekt door de stuwdam te Brokopondo zal door de Surinam Aluminium Company tot Paranam worden geleid waar de stroom door de smelter zal worden gebruikt. Het overschot, dat voor de bevolking bestemd is, moet van Paranam naar Paramaribo worden geleid waar de Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij voor de verdere distributie zal zorgen.

Senatoren in VS tegen kernproeven

WASHINGTON (AFP) — 33 leden van de Amerikaanse senaat — 27 Democraten en zes Republikeinen — hebben een motie opgesteld, waarin wordt aanbevolen aan de Sovjet-Unie de sluiting van een verdrag voor te stellen dat het nemen van kernproeven in de atmosfeer en in de oceanen verbiedt. Over proeven onder de grond en in de ruimte wordt niet gesproken.



Deze foto toont de Amerikaanse sex-bom Jayne Mansfield in een van haar nog onbekende, maar wel levensechte rol, nl. die van moeder. Op weg van New York naar West-Duitsland, waar zij met Freddy Quinn de film „Heimwee naar Sao Paolo" gaat maken, logeerde Jayne in Parijs waar zij voor enige dagen een hotel aan de Champs Elysées had betrokken. Zij liet zich hier met haar zoontjes, Miklos van vier en Zoltan van twee fotograferen.

MGR J. M. HOLTERMAN:

Huishoudonderwijs niet minderwaardig

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gistermiddag heeft mgr. J. M. Holterman, bisschop van Willemstad, na de inzegening van de huishoudschool Ancilla Domini, in een toespraak een vurig pleidooi gehouden voor het huishoudonderwijs. Hij trachtte de ouders te overtuigen van het grote nut van deze onderwijstak. Mgr Holterman ziet het huishoudonderwijs als een noodzakelijke voorbereiding voor meisjes om later 't gezin goed te kunnen leiden. Eveneens ging hij fel in tegen de mening dat een huishoudschool minderdaardig zou zijn. In vele gevallen is dit onderwijs van veel groter belang dan enige andere taak van onderwijs, aldus mgr. Holterman. De gedeputeerde van Onderwijs, de heer J. Martina, zei in zijn rede het geheel eens te zijn met hetgeen mgr Holterman naar voren had gebracht. Hij sloot zich er dan ook direct bij aan.

Tevoren had mgr Holterman de klaslokalen gezegend en de gebeden uitgesproken. Namens de inspectie van het Onderwijs was de heer H. de Graaff aanwezig, adjunct-inspecteur van Onderwijs. Verder waren bij de plechtigheid aanwezig de secretaris van het bisdom pater dr J. A. M. Micklinghoff, pater W. Maassen, leraar der school, de pastoor van Juicio, pater V. Jansen, en de hoofden van scholen in de parochie, de heren S. Kok en A. van Heeswijk.

*

— Zes personen die betrokken zijn bij een smokkelzaak an Zwitserse horloges zijn in Londen aangehouden. De bende zou sinds 1956 horloges ter waarde van 500.000 pond sterling hebben gesmokkeld. (AFP)

*

— De operazangeres Margerete Matzenauer, Hongaarse van afkomst, is in Californië op 81-jarige leeftijd gestorven (RTR)

Nasleep van affaire-Penkovski

Maarschalk Varentzov disciplinair gestraft

MOSKOU (AFP) — Het Russische blad Izvestia schrijft dat zes hoge officieren en wetenschappelijke werkers in de Sovjet-Unie, die op vriendschappelijke voet stonden met de terechtgestelde Russische spion Oleg Penkofski, disciplinair zijn gestraft. De militaire procureur Gorny zei in een gesprek met het blad onder meer, dat maarschalk Serge Varentzov, opperbevelhebber van de artillerie, van zijn functie is ontheven en in rang is verlaagd.

Varentzov is 62 jaar. Sinds 1955 is hij opperbevelhebber van de artillerie geweest. In 1942 onderscheidde hij zich aan het eerste Oekrainse front. Hij nam deel aan de grote slag aan Oder en Weichsel en aan de verovering van Berlijn. Op het 22ste partijcongres in 1961 werd hij tot plaatsvervangend lid van het centrale partij-comité benoemd.

Wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd zal drs D. J. Wansink 30 november aftreden als directeur van de Nederlandsche Spoorwegen. Als zijn opvolger zal met ingang van een nader te betalen datum worden voorgedragen mr M. G. de Bruin (foto), directeur van Thomsens' Havenbedrijf in Rotterdam.



Zedenverwildering in Nederland neemt toe

DORDRECHT (ANP) — De heer W. van Wijngaarden, commissaris van politie te Rotterdam, heeft op een in Dordrecht gehouden provinciale dag „Zuid-Holland 1963" van de Unie van Vrouwelijke Vrijwilligers, in een inleiding over bescherming van de jeugd tegen zedenmisdrijven verklaard, dat het aantal ongehuwde moeders in de leeftijd van 13 tot en met 17 jaar van 1950 tot 1961 met niet minder dan 63 procent is toegenomen. Een treffende omstandigheid is dat tegenwoordig ook bloedschande vaker voorkomt, aldus de commissaris, die zich in dit verband afvroeg hoe de sfeer in sommige gezinnen is. Hij waarschuwde voor het onbeperkte vertrouwen dat kinderen altijd hebben in volwassenen en constateerde dat de gevaren die de jeugd bedreigen, voorkomen in alle milieus. Geld, snoep en een auto, kunnen ellendige verleidingen zijn. De heer Van Wijngaarden zei verder dat veel aan goede voorlichting ontbreekt.

A'dams Jordaan bestaat 350 jaar

AMSTERDAMS (ANP) — De bekende Amsterdamse volksbuurt de Jordaan gaat van 23 augustus tot 8 september op feestelijke en gevarieerde wijze zijn 350 jarig bestaan vieren. Met de bouw van deze wijk werd in 1612 begonnen als onderdeel van wat toen genoemd werd „de nieuwe uitleg", de eerste bebouwing buiten de grachtengordels (de viering is dus in feite een jaar te laat). Voor de Jordaan bestaan plannen tot sanering, die echter geen definitieve vorm hebben. Deze sanering geeft ongerustheid en onzekerheid bij de bevolking, zo zei een der leden van het comité dat de feestviering voorbereidt.

De feestviering wordt geopend met een concert in de Westerkerk door het Gelders orkest met solistische medewerking. Daar zal voorts een operaconcert worden gegeven en het Scapino ballet zal op een podium dat op dekschuiten wordt gebouwd, die in de Lauriergracht komen te liggen, uitvoeringen geven. In een der grootste kerken in de Jordaan zal een oecumenische dienst worden gehouden. Er komen een draaiorgelconcours onder leiding van mr Romke de Waard, en een historisch getinte feestelijke optocht. In het feestprogramma is een steunactie opgenomen voor het Goois kinderziekenhuis van dokter Van Swol.

Monniken Saigon in hongerstaking

SAIGON (RTR) — In de twee belangrijkste pagoden in Saigon zijn Zuidvietnamese boeddhistische monnikken vandaag een hongerstaking van twee dagen begonnen, ter ondersteuning van hun eisen inzake godsdienstvrijheid, aldus is van Boeddhistische zijde meegedeeld.

De regering van de katholieke president Ngo Dinh Diem heeft inmiddels in een communiqué op alle groeperingen in het land een beroep gedaan, de godsdienstvrijheid volkomen te eerbiedigen. In het communiqué wordt ook gezegd, dat de nationale vlag voorrang moet hebben boven vlaggen van godsdienstige groepen.

Afghanistan weer vriend Pakistan

TEHERAN (RTR) — Na bemiddeling van Perzië hebben Pakistan en Afghanistan besloten hun diplomatieke betrekkingen te hervatten.

Zij werden verbroken in 1961, nadat Pakistan de consulaire en handelsbureaus van Afghanistan had gesloten onder aanvoering, dat het spionagenesten waren. Afghanistan had een volksstemming geëist onder de vier miljoen Pathanen in het grensgebied van Pakistan, die volgens Afghanistan een afzonderlijke staat wilden stichten.

Exportmogelijkheden ontwikkelingslanden

GENEVE (RTR) — De secretaris van de algemene overeenkomst voor tarieven en handel (GATT), Eric Wyndham White, heeft woensdag aangedrongen op het verstrekken van internationale garanties dat de ontwikkelingslanden die hun export vergroten de markten iet voor zich gesloten zullen vinden.

Hij verklaarde tegenover de commissie die zich bezig houdt met de voorbereidingen van de handels- en ontwikkelingsconferentie der Verenigde Naties, welke vermoedelijk volgend jaar in Geneve zal worden gehouden, dat zijn organisatie met hulp van de Wereldbank een onderzoek zal instellen naar de exportmogelijkheden van de ontwikkelingslanden en de factoren die het benutten van deze mogelijkheden belemmeren. De ministersconferentie van de GATT van de afgelopen week heeft de weg gebaand voor omvangrijke en ongekende tariefverlagingen, zo zei hij. De ontwikkelingslanden zullen de eerste zijn die voordeel trekken van de dynamische expansie van de wereldhandel die hiervan het gevolg zal kunnen zijn, aldus Wyndham White.

V. N.-commissie stelt onderzoek in Jemen in

Twist tussen Nasser en Saoed

NEW YORK (RTR) — De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Oe Thant, heeft in een rapport aan de Veiligheidsraad laten weten, dat hij voornemens is binnen enkele dagen een begin te maken met het zenden van waarnemers van de VN naar Jemen.

De missie zal onder leiding staan van deze Zweedse generaal Carl von Horn, het voormalige hoofd van de commissie van toezicht op het bestand in Palestina. De generaal heeft al eerder met de autoriteiten van Egypte, Saoedi-Arabië en Jemen van gedachten gewisseld over de rol van de V.N. bij het vinden van een vreedzame regeling van de kwestie-Jemen.

Militaire steun

In Jemen ontstonden de moeilijkheden toen Egypte na een staatsgreep het nieuwe republikeinse bewind militair ging steunen, terwijl Saoedi-Arabië de zijde van de afgezette imam koos. Via de bemiddeling van de Amerikaan Ellsworth Bunker hebben de twee landen zich bereid verklaard hun strijdkrachten terug te trekken.

Volgens Oe Thant zal het optreden van de V.N.-waarnemers minder dan een miljoen dollar kosten. Hij zei er zeker van te zijn dat Egypte en Saoedi-Arabië tenminste een deel van deze kosten zullen betalen.

Pokken in Zweden eist opnieuw dode

STOCKHOLM (AFP) — In Stockholm is een 19-jarige jongeman aan pokken overleden, het derde slachtoffer van deze ziekte. De 54-jarige tante van de jongen is twee weken geleden aan pokken overleden, waarna het alarm werd uitgegeven.

24 jaar Roode Kruis

Kruis van verdienste voor N. M. Chumaceiro



Mevrouw Allaart speldt de heer N. M. Chumaceiro het kruis van verdienste van het Roode Kruis op de borst.

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteravond is tijdens een korte plechtigheid door mr J. Zuur aan de heer N. M. Chumaceiro het kruis van verdienste van het Roode Kruis uitgereikt. Zoals bekend is de heer Chumaceiro kortelings benoemd tot kringcommissaris van het Roode Kruis afdeling Curacao. Hij is 24 jaar aan het Roode Kruis verbonden geweest en ziet deze vruchtbare tijd bekroond met zijn benoeming en met de uitreiking van het onderscheidingsteken.

De heer Zuur schetste in enkele woorden de plaats, die de heer Chumaceiro immer in het Roode Kruis heeft ingenomen. Hiertoe tipte hij de filosofie van Hegel aan: these, anti-these en synthese. De heer Chumaceiro is de synthese geweest tussen de colonne enerzijds en het bestuur anderzijds. Hij is nu de synthese geworden van het Roode Kruis op de Nederlandse Antillen, aldus de heer Zuur.

Dank

De heer Chumaceiro sprak hierna enkele woorden van dank tot eenieder, doch speciaal tot zijn vrouw en moeder, die eveneens bij de plechtigheid aanwezig waren. Voor deze gelegenheid waren de ambulance-auto's voorgereden, waardoor eenieder de fraaie wagens kon bezichtigen, terwijl de heer A. C. Dijxhoorn tevoren de colonne had doen aantreden, die na enkele commando's en instructies opgesteld stond in strakke formaties.

Het bestuur had vervolgens een vergadering. Ondertussen werd voor de gasten de film vertoond van het bezoek van de prinsessen aan de Nederlandse Antillen. Een koele dronk zorgde voor een aangename omlijsting van de avond.

Concilie achter op tijdschema

VATICAANSTAD (ANP) — De coördinatie-commissie van het concilie komt 4 juni weer bijeen ter bespreking van diverse schemata voor de tweede zittingsperiode die 8 september moet beginnen. Nog behandeld moeten worden de ontwerpen over het lekenapostolaat, het huwelijk, de oecumene, de missie, de liturgie, de kerk en het schema 17, dat handelt over de Kerk en de wereld.

Het moet wel als zeker aangenomen worden, zo meldt het KNP, dat de coördinatie-commissie niet aan de behandeling van alle nog resterende ontwerpen toekomt. De theologische commissie is bijvoorbeeld nog niet gereed met de bestudering van haar schema over de Kerk. Gezien de toestand van de paus, is het niet te verwachten, dat hij zich nog actief met de voorbereidingen kan bezighouden. Hierdoor raken deze nog verder op het tijdschema ten achter.

Labourrebellen weer toegelaten

LONDEN (AFP) — De Labourfractie in het Britse Lagerhuis heeft woensdag vijf linkse „rebellen", die twee jaar geleden werden buitengesloten omdat zij in een defensiedebat de officiële partijlijn niet wilden volgen, weer opgenomen. Het betreft Michael Foot, Sydney Silverman, Emrys Hughes, S. O. Davies en William Baxter. Zij hebben thans verzekerd zich aan de partij-discipline te onderwerpen. In de afgelopen twee jaar zaten zij als „onafhankelijke" Labourleden in het parlement. Zij waren niet uit de partij getreden.

Proces-Eichmann geen sluitstuk berechting oorlogsmisdadigers

HAMBURG (DPA) — Bij de terechtstelling van Adolf Eichmann, in de Ramleh-gevangenis te Tel Aviv op 1 juni 1962, zag het er naar uit dat het hoogtepunt in de vervolging van oorlogsmisdadigers uit de tweede wereldoorlog was bereikt. De oorlog was immers, na de ineenstorting van Hitlers Duitsland, reeds 17 jaar geleden geëindigd. Nu echter, een jaar na Eichmanns terechtstelling, is de Duitse justitie nog steeds doende honderden gevallen van misdaden, in de tweede wereldoorlog begaan, uit te zoeken.

Het centraal bureau voor het verzamelen van inlichtingen omtrent deze misdaden had op 15 mei van dit jaar 644 gevallen in onderzoek. 396 daarvan zijn reeds aan het openbaar ministerie voorgelegd. In de loop van dit jaar zijn twee „mammoet-processen" te verwachten. Ten eerste dat van de nog in leven zijnde bewakers van het concentratiekamp Auschwitz, waar ongeveer vier miljoen mensen uit 18 landen omkwamen. Het tweede proces zal gevoerd worden tegen degenen die verantwoordelijk zijn voor het nationaalsocialistische „euthanasieprogramma". Dit programma zou, volgens de Duitse justitie, aan minstens 100.000 mensen het leven hebben gekost.

Sedert het eind van de tweede wereldoorlog zijn in West-Duitsland tot 15 mei 1961 5.372 oorlogsmisdadigers berecht. Hiervan stonden er 131 voor moord en 231 voor doodslag terecht. De bezettende macht heeft na de oorlog in West-Duitsland 5.025 personen voorgeleid en daarvan 806 ter dood veroordeeld.

Uit de Sovjetzone van Duitsland zijn in dit opzicht geen cijfers bekend. Van de talrijke processen daar, o.a. het „Waldheim-proces" met honderden aangeklaagden, is praktisch niets bekend geworden. In januari 1954 echter schonk de Sovjet-Unie aan 6.143 Duitsers amnestie die tot aan de genoemde datum in gevangenschap zaten. In januari 1963 is in Oost-Duitsland een afdeling van de Feldgendarmerie, onder beschuldiging van het vermoorden van gevangenen aan het eind van de oorlog, berecht. Noch het aatal der aangeklaagden noch de aard van de straffen is openbaar gemaakt.